

Gagana Sāmoa

Tausaga 9 – 13

**TA‘IALA MO LE A‘OA‘OINA O LE GAGANA SĀMOA
MO A‘OGA MAUALULUGA I SĀMOA**

Gagana Sāmoa

Tausaga 9 – 13

**TA'IALA MO LE A'OA'OINA O LE GAGANA SĀMOA
MO A'OGA MAUALULUGA I SĀMOA**

Curriculum Materials and Assessment Division
Ministry of Education, Sports and Culture
SĀMOA

The curriculum statement was prepared in 1998 by the Gagana Sāmoa Subject Committee:

Paulo Aukusitino	'Elia 'Autagāavaia	Le'aula Amosa
Salaia Amosa	Kilikamesa Eli	'Āiga Esera
Tuanai Uesilē	Fune Faauí	Vaiaso Pa'usisi
Gale Gale	Sa'iliga Nanai	Taemanu Pologa
Temukisa Samuelu	Monalisa Saveaali 'i	Tulitua Seiuli
Vaifou Temese	Petaia Tuaniu	Fevi'ia'i Tuioti
Metita Va'afusuaga	Aukusitino Ropati	

This version of the curriculum statement was reviewed in 2003 by the Gagana Sāmoa Subject Committee:

'Elia 'Autagāavaia
Mao Collins
Taemanu Pologa
Lemamea Teofilo
Fune Fa'aui

Agafili Tolova'a was the CMAD Subject Organiser and Elaine U. Lameta the New Zealand Adviser

Funding provided by NZAID under the Sāmoa Official Development Assistance Programme

Project Contractor: Auckland UniServices Ltd

January 2004

FA'ASINO UPU

FA'ATOMUAGA

Faavae o ta'iala.....	1
Aofiaga o le ta'iala lenei.....	1
Vaega o le ta'iala	2
Sini aoao	3
Sini faapitoa	3
O ai e a'oa'oina le Gagana Sāmoa i Sāmoa?	4
Auala e a'o ma a'oa'oina ai le Gagana Sāmoa.....	4
Avanoa tutusa mo tamaiti uma.....	5
(kenera - ali'i po o tama'ita'i/tama po'o teine)	
Ālāfua	6
Auala mo le su'esu'eina ma le iloiloina o le Gagana Sāmoa	7
Fa'anaunauga e ao ona 'ausia i tausaga taitasi	8

ĀLĀFUUA MA FA'ANAUNAUGA IA 'AUSIA

Gagana	34
A'oina o Gagana	36
Faamaumauga ma Fetufaa'iga	40
Feso'ota'iga	45
Aganuu ma Agaifanua	50
Fa'afiafiaga ma Taalogo.....	53

FA'ANAUNAUGA IA 'AUSIA O LE GAGANA SĀMOA I TAUSAGA TA'ITASI

Fa'anaunauga ia 'ausia i le Tausaga 9	10
Fa'anaunauga ia 'ausia i le Tausaga 10	14
Fa'anaunauga ia 'ausia i le Tausaga 11	18
Fa'anaunauga ia 'ausia i le Tausaga 12	22
Fa'anaunauga ia 'ausia i le Tausaga 13	28

FA'ATOMUAGA

Faavae o ta'iala

O le *Ta'iala mo le A'o'a'oina o le Gagana Sāmoa mo Ā'oga Maualuluga i Sāmoa* ua fa'avae lea i manatu 'autū olo'o i le tusi faavae mo matā'upu faalea'o'a'oga i ā'oga maualuluga po o le "Sāmoa Secondary School Curriculum Overview". O ia manatu 'autū ua faapea, o ta'iala mo a'o'a'oga e ao ona:

- iai se lu'i mo tamaiti uma ina ia aga'i i luma lo latou taumafai ae ia taga'i fo'i i tamaiti ta'ito'atasi i tulaga olo'o latou moomia;
- tima'i ma faafaillele ai lagona o tamaiti iā i latou lava, ma faatupula'ia ai lo latou sogasogā i a'o'a'oga;
- maua ai e tamaiti uma le lautele o tomai faalea'o'a'oga;
- faavae i le fa'asāmoa;
- māta'itū suiga o le olaga ina ia talafeagai matā'upu faatulagaina ma tulaga olo'o moomia e tamaiti, 'āiga, nuu, ma le atunu;
- iai avanoa e filifili ai ā'oga i le faatulagaina o a latou polokalame ina ia talafeagai ma tamaiti, tulaga i nuu, itumalo, ma puna'oa o maua;
- faatonu ma faataatia ai le gasologa o matā'upu e a'o'ina i se faiga e solo lelei ma maopoopo;
- una'i le a'o'a'oina o matā'upu i metotia e faaaogā ai le Gagana Sāmoa atoa ma le faaperetania;
- una'i le a'o'a'oina faatasi o le gagana olo'o tau'ave ai se matā'upu ma silafia ma agava'a o lena matā'upu;
- una'i le fa'aaogāina o su'esu'ega ma iloiloga e talafeagai ma faanaunauga ia ausia
- aofia ai tamaiti uma.

Aofiaga o le ta'iala lenei

O le ta'iala o le faasinomaga mo ā'oga maualuluga uma i Sāmoa, ma tamaiti uma olo'o ā'o'a'oga ai. Olo'o fa'ata'atia atu i le ta'iala lenei le gasologa o faanaunauga e ao ona ausia e tamaiti mai le Tausaga 9 e o'o atu i le Tausaga 13.

O le fa'amoemoe o nei fa'anaunauga ia atina'e ma ia taofiofi e tamaiti o latou tomai i le fa'aaogāina o le Gagana Sāmoa i so'o se tulaga, e aofia ai ma le a'o'ina o isi matā'upu tau a'o'a'oga. Ua filifilia fo'i faanaunauga e ao ona ausia e tamaiti ona o le naunau ia faalauteleina tulaga e faaaogā ai le Gagana Sāmoa. Ole'ā avea lea ma tulaga e faatupula'ia ai ana upu ma fa'aupuga ma la'ala'a ai i luma la tatou gagana.

Olo'o faatāuaina i le ta'iala nei ni isi o tomai fa'apitoa e mo'omia e tamaiti i so'o se matā'upu e pei o tomai i fesootaiga, fetufaa'iga, faamaumauga, fō'ia o fa'afitauli o se tulaga ua aliali mai, faia o ni fa'ai'uga i se matā'upu, fuafua tatau taimi ma puna'oa mo le fa'ataunu'uina o se galuega, ma le faiga o su'esu'ega i se mataupu.

O le *Ta'iala mo le a'oa'oina o le Gagana Sāmoa mo A'oga Maualuluga i Sāmoa*, o le fa'avae maumaututū lea mo polokalame o le a'oa'oina o le Gagana Sāmoa mo tamaiti uma i ā'oga maualuluga. E tatau i ā'oga ona faataoto ma faatino polokalame e talafeagai ma tamaiti, nuu, ma le atunu, aemaise puna'oa olo'o maua i le si'osi'omaga o ā'oga ta'itasi. E fa'amamafaina le su'esu'eina o tomai o tamaiti i ni auala ese'ese talafeagai, ae lē na'o su'esu'ega tusitusia. E ao fo'i ona faifaipea tuliafuluga o polokalame ina ia fa'aleleia atili ai le a'oa'oina o le gagana, ma alualu ai i luma tomai o tamaiti.

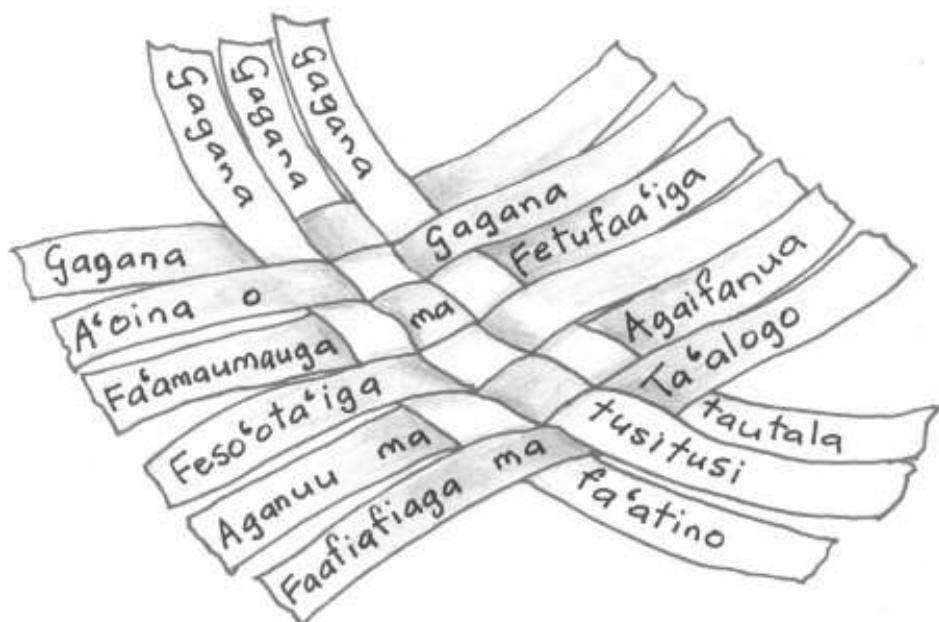
Vaega o le Ta'iala

Ua vaevaeina le ta'iala ina ia ma'oti mai:

1. Sini Aoao
2. Sini Faapitoa
3. Ālāfua
4. Faanaunauga ia Ausia i tausaga ta'itasi

O le *Ta'iala mo le a'oa'oina o le Gagana Sāmoa mo A'oga Maualuluga i Sāmoa*, e 6 ālāfua ua vaevae i ai. E tofu ālāfua ma o latou 'autū, ma fa'anaunauga ia ausia i tausaga ta'itasi. A faataoto ma faatino polokalame mo tausaga ta'itasi, e tāua ona fili mai faanaunauga ia ausia mai ālāfua uma nei e 6, ae lē na 'o le fili mai i ālāfua ta'itasi. E tatau fo'i ona feso'ota'i fa'anaunauga ia ausia mai lea ālāfua ma lea ālāfua.

O vaega uma la o le ta'iala e foliga o se fala lalaga pe 'ā ta'atia mai i le feso'otaiga o ona vaega eseese.



Sini aoao

O sini aoao mo le a'oina ma le a'oa'oina o le Gagana Sāmoa e faapea:

- ia faatāua e tagata uma le Gagana Sāmoa ma ia iai se mitamitaga o le tamaitiiti Sāmoa i le tuma'oti o lana gagana, tu ma aganuu;
- ia maua pea avanoa mo tamaiti uma e atina'e ma teufatu ai o latou iloa, ia sa'o ma lē malu'ia faaaogaga o le gagana;
- ia faamalosia le a'oa'oina o le Gagana Sāmoa ina ia malamalama ma fa'aaogā e tamaiti e fetufaa'i ai i isi matā'upu a'oa'oina;
- ia mafai e tamaiti ona ao, faavasega ma fefulisa'i faamatalaga tusitusia pe tu'usa'o fo'i, iloilo ma fai i ai ni a latou faai'uga;
- ia la'ala'a i luma le Gagana Sāmoa i le faatupula'ia o ni matā'upu eseese e mafai ona fa'aaogā ai.

Sini faapitoa

O le a'oina o le Gagana Sāmoa e tamaiti ole'ā:

- atina'e ai la latou faalogo, tautala, faitau ma tusitusi i māta'upu eseese ina ia mafai ona latou:
 - auai ma faatino le soifuaga i 'āiga, tapua'iga, nuu, ma fa'alapotopotoga;
 - fa'aauau a'oa'oga o le gagana pe 'ā uma ā'oga i kolisi maualuluga;
 - fa'aaogā ma le mata'alia le gagana i feso'ota'iga i totonu o galuega;
 - feliu'a'i ma fa'aliliu le gagana i tulaga mo'omia;
 - fetufaa'i ai lagona;
- mafai ai ona iloilo, fetufaa'i, ma fa'aali manatu i ni tusitusiga po o tautalaga;
- atina'e ai o latou malamalama ma agavaa i alafa'asalalau fa'aonapōnei ma fa'aleaganu'u;
- maua ai agavaa talafeagai e mafai ona faaaogā i isi matā'upu;
- atina'e ai agavaa e a'o ma fa'afoe ai le a'oina o se gagana.

O ai e a'oina le Gagana Sāmoa i Sāmoa?

O totonu o a'oa'oga maualuluga i Sāmoa nei ua le 'o toe tutusa le iloa e tamaiti uma o le Gagana Sāmoa. O ni isi o tamaiti:

- e itiiti pe lē iloa fo'i le Gagana Sāmoa;
- e malamalama i le Gagana Sāmoa pe 'ā fa'alogo ae vaivai i le tautala, faitau ma faauiga;
- e mafai ona fa'aaogā le gagana i feso'ota'iga faigofie o aso uma ma isi tamaiti i le soifuaga i totonu o 'āiga ae vāivai i fetufaa'iga i matā'upu loloto, tusitusi, faitau, faauiga ma faaleoga;
- e lelei i le tautala ae vāivāi i le tusitusi ma faitau tusi;
- e lelei i le faaaogāina o le gagana i ona tulaga eseese. O nei fo'i tamaiti olo'o fa'aauau lo latou a'oina o le gagana mai lea tausaga i lea tausaga ma olo'o fa'aaogā le gagana e feso'ota'i ma fetufaa'i ai i totonu o 'āiga, fa'alapotopotoga ma nofoaga faitele.

O fa'avae a le Matāgaluega o Ā'oga, olo'o faatāuaina ai le aofia o tamaiti uma i soo se polokalame, i le iai lea o ni avanoa talafeagai ma o latou iloa ma agavaa e a'oina ai le gagana. O tamaiti ua avea le Gagana Sāmoa ma gagana lonalua po o le tolu fo'i, o i latou ia ua tele ina iai tulaga e pei ona tā'ua i vaega 1, ma le 2. E ui la ina fa'asino tonu le Ta'iala lenei mo ē i le vaega 3, 4 ma le 5 ua tā'ua i luga, e tatau pea i faiā'oga ona taga'i lelei i tomai olo'o mo'omia e tamaiti uma ina ia talafeagai polokalame ma o latou agava'a, si'osi'omaga, ma fa'anaunauga o 'āiga ma nu'u. Mo le taimi nei, o polokalame mo tamaiti ua avea le Gagana Sāmoa ma gagana lonalua, e tatau ona mulimuli pea i faanaunauga ia ausia o le tausaga olo'o iai tamaiti. Peita'i e tatau fo'i ona taga'i toto'a faiā'oga i le maualuga e mafai ona ausia e nei tamaiti ma faatatau tonu i ai lo latou a'oa'oina.

Auala e a'o ma a'oa'oina ai le Gagana Sāmoa

O le Ta'iala o le Gagana Sāmoa e fa'amamafaina le so'otaga o le gagana, tu ma aganuu. E matuā lagolagoina le taofi, e tuputupu a'e le iloa e le tamaitiiti o lana gagana pe 'ā ia fa'aaogaina lea i ona tulaga eseese. E la'ala'a fo'i i luma ma ola se gagana pe 'ā iai avanoa e fa'aaogā ai i tulaga eseese o le soifuaga.

O vaega 'autū nei o le a'oina o se gagana e tatau ona avea ma fa'asinoga o polokalame i ā'oga. E a'oina ma iloa e tamaiti la latou gagana pe 'ā:

- fa'alogo i ai ma fa'aaogā i faiatauga, talanoaga faasausaunoa, talatalaga, fetufaa'iga i totonu o latou si'osi'omaga aemaise i totonu o matā'upu eseese o a'oa'oga;
- lava ma mautū fa'ata'ita'iga olo'o aumai i se a'oa'oga;
- fa'aaogā e fesootai ai ma isi;
- mālie matā'upu ma mata'alia le a'oa'oina;
- latou fa'ata'ita'i ai ona fa'aaogā le gagana tusa pe le'i atoatoa.

O polokalame la o le Gagana Sāmoa e tatau ona:

- iai ni avanoa e faaaogā ai le gagana mo talanoaga faasausaunoa, talatalaga, ma fetufaa'iga, aemaise le faaaogāina lea i totonu o matā'upu o a'oa'oga;
- tāgatasi faatinoga e atina'e ai le faalogo, faitau, tautala, tusitusi, mātau ma faatāga;
- a'oa'o ai fa'aleoaga, fa'aaogaga o faailoga, uiga o upu, fuiupu, faatulagaga o upu i fuaiupu, ma fetuunai fuaiupu ia talafeagai ma se 'autū;
- iai ni avanoa e atina'e ai le agavaa o tamaiti e fai faamaumauga ma fetufaa'iga e masani ai le gagana Sāmoa aemaise o ni faaaogaga fou;
- fa'aaogā metotia eseese ina ia laulauvivilu tamaiti i so o se faaaogaga o le gagana i le tusitusi ma le tautala ae lē na'o le a'o faatauloto;
- a'oa'o ai tamaiti i auala e a'o ma faafoe ai le a'oina o se gagana;
- a'oa'o ai tamaiti ia lelei i faiva o mafaufau, mai le tōmanatu, faitaulaulu, e oo atu i le iloiloina ma faia faaiuga i matā'upu fītā.

Avanoa tutusa mo tamaiti uma (Kenera - ali'i po o tama'ita'i)

Ua āia īa i faiga faavae a le Matāgaluega o Ā'oga olo'o i le 'Sāmoa Secondary School Curriculum: Overview'; le iai o avanoa tutusa mo tamaiti a'oga uma i so'o se matā'upu. O lona uiga o tama ma teine, e tutusa avanoa latou te maua i totonu o polokalame a ā'oga e atina'e ai o latou lagona, tomai ma agava'a. Ole'ā lē avea la le kenera o le tamaitiiti ā'oga e fa'atapula'a ai avanoa latou te auai ai ma sa'ili mālō fa'alea'oa'oga.

O puna'oa e lagolagoina le ta'iala, e tatau ona iai ni fa'ata'ita'iga o le tutusa o le tomai o tama'ita'i ma ali'i latou te faatinoina ai galuega eseese. Ae ui o lea, e iai tu ma āga a Sāmoa ua uma ona tu'umatāmaga ai tiute tau'ave o tagata ta'ito'atasi. E faatāuaina e le ta'iala lenei tulaga ua masani ai le atunu'u. E tatau ona iai ni avanoa i totonu o polokalame e sa'ili'ili ai tamaiti i faavae o talitonuga, ua mafua ai ona faapitoa ni isi o galuega i ali'i ma isi i tama'ita'i ft. tufuga ta tatau; faifa'ali'i. E ao ona taga'i toto'a faiā'oga ina ia lē so'ona faatapula'ia avanoa mo tamaiti ā'oga i totonu o polokalame, ona o ni isi o mafua'aga ua ono tatau ona suia.

E tatau fo'i ona fa'aaogā i totonu o lesona ma faatinoga le gagana e lē faaitū'au i le kenera tane po o le kenera tamaita'i. O le fa'aaogāina o le gagana, e mafai ona fa'atapula'a ai avanoa e maua e tagata. O ni fa'ata'ita'iga o fa'aupuga faapea: "o galuega na a tamaloloa", po o le faapea fo'i "e lē faia e fafine galuega na". E iai fo'i ni isi o pese ma fa'aupuga masani ua fa'aitū'au. "Ili mai o le foafoa e lē faia ni siapo e tamaloloa, a o outou o fafine ua tou popoto ma tou iloa....". O le agaga tāua ia lē avea le kenera o le tamaitiiti e faava'atu'ia ai lo latou taumafai i a'oa'oga, e ui lava o nei fātuga e feso'ota'i atu i Tū ma Aganu'u.

Ālāfua

O fa'anaunauga ia 'ausia e tamaiti i tausaga ta'itasi ua faavasegaina i ālāfua tetele e ono. Ua filifilia nei ālāfua ona o latou tāua i le iloa lea o le Gagana Sāmoa. O le iloa e tamaiti o le Gagana Sāmoa, o le malamalama lea i vaega ma le fa'aaogaga o le gagana, o le agavaa lea i lona faaaogaga i fa'amaumauga ma fetufaa'iga, feso'ota'iga, aganuu ma agaifanua, fa'afiafiaga ma taaloga. E ao foi ona iloa e tamaiti auala mo le a'oina o gagana. Ua avea la nei vaega ma ālāfua e faavasega ma faataatia ai fa'anaunauga e ao ona ausia e tamaiti i tausaga ta'itasi. O autū o ālāfua ta'itasi olo'o faamatala atu i lalo.

Ālāfua	'Autū
Gagana	Ia malamalama ma agavaa tamaiti i vaega eseese o le gagana ina ia lelei ai la latou faalogo, tautala, faitau, tusitusi, ma mafai ona fa'aaogā sa'o le gagana i tulaga eseese. O le faamoemoe ia talafeagai le faaaogaina o le gagana, ia 'ānoa manatu, ma mafai ona feliuai le faatulagaina o le gagana ina ia sologa lelei manatu i le faitau ma le faalogo aemaise le fegauia'iga o le leo ma tāga.
A'oina o gagana	Ia maua e tamaiti tomai eseese e moomia i le a'oina o gagana. O tomai ia i le faauigaga o upu ma faaupuga, tu'ufa'atasiga ma fetu'unaiga o faaupuga. E aofia i le ālāfua lenei tomai moomia mo le faalelei atili o le faitau, tusitusi, faalogo, tautala, fa'aliliu, atoa ai ma le mātau ma taofiofi.
Faamaumauga ma fetufaa'iga	Ia malamalama ma agavaa tamaiti i fa'auigaga, faaaogaga ma fetu'unaiga o le gagana i fa'amaumauga ma fetufaa'iga eseese aemaise le fa'atamāoaigaina o i latou i le gagana faamauina.
Feso'ota'iga	Ia fa'aaogā e tamaiti le gagana ma āga e talafeagai i fesoota'iga ma tagata i matā'upu eseese. Ia auiliili malamalama ma faatino e tamaiti fa'asalalauga i nusipepa, leitiō, televise, tusitusiga, fesoota'iga i luga o le telefoni, tala'iga ma mānu.
Aganu'u ma agaifanua	Ia malamalama ma agavaa tamaiti i tu ma aga a Sāmoa e talafeagai ma o latou matutua. Ia malamalama foi i fāiā o le gagana ma aganuu e aofia ai vaogagana, faatinoga, ma tagata e aafia ai. E aofia i lalo o le ālāfua lenei faiva, ma faatufugaga.
Fa'afiafiaga ma Ta'aloga.	Ia malamalama ma agava'a tamaiti i fa'afiafiaga ma ta'aloga fa'asāmoa. Ia iai foi ni avanoa e faaali ai o latou tomai e ala i ni fātuga ma ni ata fou. Ia faatāuaina fesoota'iga o faafiafiaga ma aganuu Sāmoa, atoa ai ma tāua o suiga fou ina ia alualu i luma ia vaega o le gagana.

Auala mo le su'esu'eina ma le iloiloina o le Gagana Sāmoa

O le su'esu'eina ma le iloiloina o se matā'upu e tāua lea i tulaga faalea'oa'oga ona e maua mai ai ni molimau po ua ausia e tamaiti tomai ua atofaina mo lea tausaga, aemaise foi po o le ā se tulaga o iai le polokalame olo'o mulimuli i ai faiā'oga. O ni faavae mo le su'esu'eina ma le iloiloina o le Gagana Sāmoa e o gatasi ma faiga faavae a le Matāgaluega e faapea:

O le ta'iala aoao mo a'oa'oga i Sāmoa e fa'atāuaina le feso'ota'iga o fa'avae o matā'upu a'oa'oina, ma auala mo le latou su'esu'eina. O auala ua fa'aaogā mo le su'esu'eina o matāupu e ono a'afia ai metotia e faaaogā e faiā'oga mo le a'oa'oina o tamaiti. O se fa'ata'ita'iga, o matā'upu ole'ā filifilia e su'esu'eina, o matā'upu foi ia ole'ā faatāuaina e faiā'oga ma ole'ā tausisi foi i ai tamaiti latou te a'oina. Afai ole'ā mafuli itūaiga su'esu'ega i su'ega tusitusia, e pei ona faia i fa'aiuga o le kuata po o le tausaga, ole'ā faapena ona 'utiuti tomai ma agavaa e mafai ona su'esu'eina ma faapena ai foi ona utiuti matā'upu ole'ā a'oina. (*Sāmoa Secondary School Curriculum: Curriculum Overview*).

E faatāuaina la e le ta'iala lenei:

- le fa'aaogāina o metotia eseese mo le su'esu'eina po ua ausia e tamaiti faanaunauga mo tausaga taitasi, atoa ai ma le tuliafuluina o le lelei o polokalame fa'ata'atitia a faiā'oga;
- tomai ma agavaa e pei o le faia lea o ni sailiiliga taito'atasi a tamaiti i se matā'upu, fa'aaogaga o le gagana tautala, ma le tele o ni isi tomai fa'atino e lē mafai ona su'esu'eina i ni su'ega tusitusia ae ia su'esu'eina i ni tulaga talafeagai e pei o galuega faatino;
- le faia pea o su'esu'ega ma iloiloga auā le faaleleia o polokalame mo a'oa'ga ina ia talafeagai ma tulaga olo'o mo'omia e tamaiti;
- le iai o se sao o tagata lautele i le su'esu'eina ma le iloiloina o polokalame o le Gagana Sāmoa;
- le auai o tamaiti i le su'esu'eina ma le iloiloina o lo latou a'oina lea o le Gagana Sāmoa.
- fuataga e maua ai e tamaiti ni fautuaga maoti ma aogā e toe tapu'e ma fatufatu ai le fa'aleleia o ā latou galuega.

Fa'anaunauga e ao ona ausia i tausaga taitasi

O fa'anaunauga e ao ona ausia e tamaiti i le a'oina o le Gagana Sāmoa, olo'o faasolo atu mai le Tausaga 9 e oo i le Tausaga 13. Olo'o faavasegaina i ni vaega se lima:

Malamalama i le Gagana Tautala

O le agavaa lea e malamalama ai pe 'ā fa'alogo i fa'aaogaga eseese o le gagana tautala i le 't' ma le 'k', ma mafai ona faailoa atu lēnā malamalama i le fa'aaogāina o upu, po o ni isi auala fa'atino.

Fa'aaogā le Gagana Tautala

O le agavaa lea e fa'aaogā ai le gagana tautala i ni talanoaga po o ni tautalaga i ni tulaga eseese, ma ia talafeagai le gagana ma le 'autū mo ē faalogologo. Ia iloa fo'i le eseesega o le gagana tautala ma le gagana tusitusi.

Malamalama i le Gagana Tusitusi

O le agavaa lea e faitau ma malamalama ai i tusitusiga eseese, fa'aali manatu i ai, atoa ma le fa'aaogāina lea o ni auala eseese ina ia faaleleia atili le malamalama faitau tusi, ma iloa fai ni tusitusiga eseese o moomia.

Fa'aaogā le Gagana Tusitusi

O le agavaa lea e fausia fa'aaogā ai le Gagana Tusitusi e fatufatu, faamaumauina, faaalia ai manatu ma lagona ia talafeagai ma le 'autū ma le 'aufaitau.

Malamalama ma Fa'aaogā le Gagana Fa'atino

O agavaa ia i le faauigaga ma faaaogaga o ata vaaia ma ata faalemafaufau olo'o aofia i se fesootā'iga po o se faatinoga. E faatāuaina le malamalama o tamaiti i fāiā o le gagana, galuega faatino, ma mea e faatāuaina i tu ma aga a Sāmoa, e pei o le tāgā tatau, faiga o le siapo, faatinoina o se 'ava usu.

Ole'ā avea nei fa'anaunauga e fai ma fa'avae mo le fa'ataatiaina o polokalame mo a'oa'oga. Ole'ā mafai ai fo'i ona iloa tomai o tamaiti i le gagana ma le faagasologa o lo latou a'oa'oina. O le faamoemoe, ia ausia e tamaiti tomai ua talafeagai ma tausaga eseese i le gagana tautala, gagana tusitusi ma tu ma aganuu. Ua fa'amatalaina fa'anaunauga ia ausia i ni tapula'a, po o ni tulaga e ao ona mafai ona fa'aaogā ai le gagana. O le fuafuaina o polokalame a ā'oga, e tatau ona taga'i lelei fāiā'oga ina ia lava ma lautele avanoa e faatino ai e tamaiti galuega atofaina, ma ia tāgatasi itū uma o le tautala, tusitusi, ma le malamalama e faatino tu ma aganuu. O le su'esu'eina foi po o ua ausia e tamaiti nei fa'anaunauga, e tatau ona taga'i toto'a fāiā'oga po o a ituaiga molimau olo'o mo'omia e faamaonia ai. E tatau ona manino mai i fa'anaunauga ua ausia po o le gagana tautala, gagana tusitusi po o le faatino foi olo'o moomia ona faaali o latou tomai.

Ālāfua ma Fa'anaunauga ia 'Ausia



Gagana

Year 9

E tatau ona maua ni avanoa e malamalama ma atinae ai le tomai o tamaiti i vaega eseese o le gagana.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

Iloa le Gagana o Aso Uma, Gagana Faaaloalo, ma le Gagana o Lauga. Ia mālamalama ma fa'aaogā tatau le Gagana o Aso Uma e fausia ai faamatalaga faigofie ma fesoota'i ai ma tagata i totonu o 'āiga, āoga, lotu mf. Ia mālamalama i uiga ma faauigaga o upu ma faaupuga i tautalaga ma tusitusiga ua faatulagaina mo lenei tausaga. Ia mafai e tamaiti ona ta'u mai vaega eseese o le gagana i totonu o se fuaiupu; faatulaga sa'o fuaiupu; ma fa'afeso'ota'i fuaiupu i totonu o se palakalafa po o tautalaga. Ia amata ona iloa feliua'i le gagana i le toe faaupu lea o fuaiupu ia tutusa ma le 'autū, ma mafai ona toe fausia se palakalafa po o se 'autū i ā latou lava upu ma faaupuga. Ia mālamalama ma iloa fa'aaogā le Gagana 't' ma le Gagana 'k', ma mālamalama i le fa'aaogaina o fa'ailoga o fa'aleoga ma tusitusiga.

Year 10

E tatau ona maua ni avanoa e malamalama ma atinae ai le tomai o tamaiti i vaega eseese o le gagana.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

fa'aaogā tatau le Gagana Faaaloalo faigofie i so o se tulaga talafeagai ma i latou ft. i le va feagai ma tagata o le 'āiga, i totonu o le ā'oga, lotu, ma nofoaga faitele. Ia iloa faamatala vaega eseese o le gagana i totonu o se fuaiupu ma fa'aaogā e faalautele ai faamatalaga ft. soāveape, soānauna mf. Ia mafai ona faalautele manatu i ni faataitaiga. Ia sōloga lelei manatu i le mafai lea ona fesootai palakalafa uma o se tusitusiga po o se tautalaga. E tatau ona iloa faauiga le gagana faauigalua faigofie ma le faauigaga o upu uiga lasi. Ia mafai ona feliua'i le Gagana o Aso Uma, Gagana Fa'aaloalo, ma le Gagana o Lauga. Ia iloa ona fa'aaogā faailoga o fa'aleoga (faamamafa ma komaliliu), ma fa'ailoga o tusitusiga. E ao foi ona mālamalama tamaiti i vaogagana o 'autū faigofie eseese ft. faiga o le siapo, talatuu, fāgono, tatalo, ta'alogia, faiva, ma folafolaga faigofie e pei o se to'ona'i, tu'uga po o le inati.

Year 11

E tatau ona maua ni avanoa e malamalama ma atinae ai le tomai o tamaiti i vaega eseese o le gagana.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

fa'aaogā tatau le Gagana Faaaloalo i tulaga faigofie i le va feāloa'i ma tagata lautele. Ia mālamalama, fa'auiga ma fa'aaogā upu o le Gagana o Lauga i le faiga o lauga ma folafolaga i totonu o 'āiga, i le va ma isi ā'oga, i totonu o faatinoga faalelotu, i faatinoga fa'alenu'u e talafeagai ma i latou. Ia iloa faamatala vaega eseese o le gagana i totonu o se fuaiupu ma fa'aaogā e faalauteleai faamatalaga ft. soāveape, soānauna mf. Ia iloa feliua'i le gagana i le sigila, tuale, pelulale. Ia iloa e tamaiti i lenei tausaga ona faia fuaiupu eseese, ma ia sologa lelei, 'ānoa ma fesoota'i manatu i so o se tulaga. Ia latou mafai ona faalautele manatu i se mata'upu i le aumaia o ni faamatalaga faaopoopo e faamālamalama ai. Ia 'āmata fesua'i le fa'aaogāina o le gagana ina ia talafeagai ma se 'autū, aufaitau, ma faalogologo. Ia iloa foi ona fa'aaogā lelei le gagana faauigalua, ma le gagana valiata e teuteu ai tusitusiga ma fa'amatalaga.

Year 12

E tatau ona maua ni avanoa e malamalama ma atinae ai le tomai o tamaiti i vaega eseese o le gagana.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

feliua'i faaupuga ma fuaiupu e fa'aali ai lagona, mafaufauga ma fautuaina ai se tulaga e tatau ona fai. Ia talafeauga feliua'iga o faaupuga ma fuaiupu ma le uiga o le lagona 'autū. Ia iloa vā'ilī'ilī le kalama o fuaiupu, ma le fesoota'iga o palakalafa ina ia fesoota'i uiga. Ia iloa ona fa'aaogā faailoga o fa'aleoga (faamamafa ma komaliliu), ma fa'ailoga o tusitusiga. Ia mafai foi e tamaiti i lenei tausaga ona faaaogā le gagana faauigalua ma le Gagana o Lauga i ni tulaga e talafeagai ma le 'autū.ft. (1) '*Ua e fagota i le tai e manino luga, ae vilivili lalo*' - faaaogā i le tau fō'ia o se finauga e tu'u sa'o le isi i le matā'upu, 'ae asamo solo ane le isi i le vao o faaupuga ua lē feso'ota'i ma le matā'upu. (2)*Ua e fagota i le sao*. Sao, o le la'au pei se ti'a a le tagata fai fee e va'ilī ai luāfe'e po o nofoia. 'Ae faatatau i se tagata e so'ati upu ft. '*Aua e te fagota i le sao*'. E mafai fo'i ona faaaogā i se upu so'ona lafo tusa pe tiga ai le tagata e fai i ai (alafia). Ia talanoa ma iloilo auala e fausia ai upu fou - vaega o upu, tala'aga o upu, faaofi mai o upu mai isi gagana ft. (a) ia iloa le a'a o le upu (root), (e) ia iloa le uiga, (i) ia iloa le fa'aaogāina o le upu ia talafeagai ma lona uiga, ma le 'autū e fa'aaogā i ai ft. o le upu tu ma le upu tia'a, maua ai le upu tūtia'a, o lona uiga ua tu toa'i e tali le mamafa o le avega ua lē tutusa ma le malosi. E faatatau foi i ni faafitauli po o se puapuagā ua ōgaōga i se tagata po o se aiga, (o) fausaga o upu mai isi gagana- ft politic – polotiki.

Year 13

E tatau ona maua ni avanoa e malamalama ma atinae ai le tomai o tamaiti i vaega eseese o le gagana.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

fetu'una'i upu ma faaupuga ina ia logomālie, manino, ma ia talafeagai ma se manatu 'autū. Ia sōloga lelei ma feso'ota'i manatu, fua fa'a'ūpuga o le gagana e talafeagai ma se 'autū, le 'aufaitau ma le 'aufaaafogaga. Ia mafai e tamaiti i le tausaga lenei ona tuufaataasi molimau eseese ft. mai tusitusiga, tala tuutaliga, i le fausiaina o ni manatu po o ni faamatalaga. E ao ina iloa faataatitia ma fa'aali mai ni fausaga eseese ft. fātuga, tala, ma faamatalaga eseese. Ia mālamalama i le fa'aaogāina o le gagana e faamanino ai tulaga eseese ft. taimi, faatulagaina o upu ma faaupuga ma le aafiaga o le uiga o le fuaiupu; upu ma faaupuga e sosoo ai manatu ma palakalafa. Ia iloa faamatala fausaga masani o fuaiupu ma ni faaeesesega e mafai ona fa'aaogā mo 'autū eseese. Ia iloa ona fa'aaogā faailoga o fa'aleoga (faamamafa ma komaliliu), ma fa'ailoga o tusitusiga. E faatāuaina i lenei tausaga aafiaga o le Gagana Sāmoa i tulaga fai, e pei o le fa'aaogāina lea mo matā'upu eseese, le faamuamua e ave i ai i faapotopotoga lautele ma tulaga o faasalalauga i le ea ma nusipepa. Ia talanoaina ma faamalamalamaaina ni suiga o le gagana e ala mai i lona talafaasolopito, mea e tutupu ma lona fa'aaogāina i tulaga eseese.



E tatau ona maua ni avanoa e atinae ai tomai o tamaiti i le a'oina o gagana.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'aaogā auala talafeagai ina ia atoatoa lo latou mālamalama i se tulaga o faalogologo i ai ft. faia o fesili, talosaga ina ia toe saunoa se isi, toe faamatala se manatu po o se 'autū o se manatu o se isi ina ia faamaonia po o malamalama.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'aaogā auala talafeagai e fa'aleleia ai la latou tautala i tulaga eseese ft. faata'ita'i muamua i luma o isi tamaiti ma aumai ai ni fautuaga; toe fa'amatala se 'autū ina ia manino ma sōloga lelei i le 'aufa'alogologo; iloa ona fa'aaogā ni 'oto'otoga pupuu e fai ma faavae o se tautalaga; fa'ata'ita'i ona feliuia'i faamatalaga ma toe faaupu ina ia logomālie ma talafeagai ma manatu 'autū.

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- fa'aaogā utugagana (tusi o upu ma uiga);
- fa'aaogā metotia eseese ina ia faaleleia atili ai lo latou mālamalama ft: faia o fesili i le uiga o se tusi, manatu vave po o a ni matā'upu o aumai i se tusitusiga, va'ai vave i ulutala o vaega 'ese'ese, faia ni ata faava'a e faavasega ai matā'upu autū o se tusitusiga, fa'afeso'ota'i ni manatu fou i tusitusiga ma lona si'osi'omaga;
- fa'auiga upu maotua e ala i le suesueina o se fuaitau atoa;
- iloilo upu ma fa'aupuga; faatulaga faaupuga fetaui lelei i le fa'aaogā o metotia e pei o le 'otogāfuaitau ma le aufaitau;
- a'oina vaega e tatau ona aofia i se tala ina ia sōloga lelei ft. o le ā, anafea, 'aiseā, o ai, i fea?
- malamalama i le fāiā o le 'autū, 'aufaitau, ma le vaogagana o se tusitusiga;
- fa'aaogā faailoga o fa'aleoga ma tusitusiga ina ia sa'o ma manino le fatau.

fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- fa'ataatia se fuaiupu faigofie ma iloa fetuuna'i vaega o le gagana ina ia feliuia'i ma manino ai fuaiupu;
- fa'afeso'ota'i fuaiupu ina ia maua ai se palakalafa lelei ma le atoaga o se matā'upu tusitusia.

mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:

- iloilo le tūlaga o iai lo latou iloa ma le agavaa i le gagana, faataatitia ni sini mo le alualu i luma o lo latou a'oina o le gagana, faatino auala e faataunu ai ma iloilo le faataunuina;
- mata'itū o latou tomai i tusitusiga ma fataulaulu i le au'ili'ili o a latou fa'atinoga ma fautuaga mai isi, ia iloa ona mātau vaega tāua o galuega tusitusi ma fautuaina tusitusiga a isi tamaiti mo le fa'aleleia atili.

E tatau ona maua ni avanoa e atinae ai tomai o tamaiti i le a'oina o gagana.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

- fa'aaogā sa'o le gagana e talafeagai ma se 'autū, aufaitau ma le 'aufa'alogologo,
- mata'itū o latou tomai i tusitusiga ma faitaulaulu i le au'ili'ili o a latou fa'atinoga ma fautuaga mai isi, ia iloa ona mātau vaega tāua o galuega tusitusi ma fautuaina tusitusiga a isi tamaiti mo le fa'aleleia atili;
- tulimata'i le iloa ma le mālamalama olo'o latou maua mai faamaumauga e ala lea i le faataatitia o sini, tuufesili, fefa'asoaa'i atu ni mea fou i se iloa ua nofofale i ā i latou, iloilo ma tatala le 'autū o se mata'upu i ni vaega e talafeagai ma faafraigofie ai ona su'esu'eina, tulimata'i lo latou mālamalama ma taumafai e faata'ita'i ni isi auala, manatunatu i se suiga ua iai lona iloa ma le mālamalama i se mata'upu;
- atina'e lo latou tomai faatusitala i tusitusiga i le: faia o ni tapenapenaga muamua ao lei faatinoa tusitusiga ft. duesuega po o sailiiliga, talanoaga, faatalatalanoaga ma isi; tusia o ni tusitusiga muamua, talatalanoa atu i isi tamaiti po o faiā'oga e uiga i tusitusiga muamua ma tusitusiga fa'ai'u, toe iloilo ma teuteu lelei tusi ma kopi faai'u, fetufaa'i a latou galuega ma faiā'oga ma isi tamaiti o le vasega, ia faia ma tausia se faila mo tusitusiga lomia po o le faaalia o ana tusitusiga mo le 'aufaitau.

E tatau ona maua ni avanoa e atinae ai tomai o tamaiti i le a'oina o gagana.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

- iloilo lo latou iloa o le gagana ma tomai e tatau ona latou mauaina, ona fa'ataatia lea ma fa'atino se polokalame a le tagata lava ia mo le a'oina o tomai olo'o mo'omia;
- taga'i toto'a i lo latou a'oa'oina mai tusitusiga eseese ma ia iloa fō'ia ni faafitauli o le lē mālamalama pe 'ā faitau ft. iloa fai fesili mo se fesoasoani, iloa fa'aaogā tusi e maua ai se fesoasoani; iloa mafaufau i uiga lasi ma uiga 'ese'ese o ni upu ma faaupuga mf.;
- mata'itū o latou tomai i tusitusiga ma faitaulaulu i le au'ili'ili o a latou fa'atinoga ma fautuaga mai isi, ia iloa ona mātau vaega tāua o galuega tusitusi ma fautuaina tusitusiga a isi tamaiti mo le fa'aleleia atili;
- mautinoa fa'atulagaga o upu o le fau o le gagana (kalama) i totonu o le fuaiupu ma fa'ata'ita'i feliuā'iga eseese ia talafeagai ma se 'autū, ma faalelei atili ai se taumafaiga;
- taga'i toto'a i auala e fetu'unai tatau ai se fuaiupu, auala e feso'ota'i ai fuaiupu ma palakalafa ma fa'aaogā tatau ina ia logomālie se taumafaiga;
- tagai toto'a i fesuia'iina o le gagana ona o mea e tutupu i aso uma ft. 'agana, upu fou, upu nonō mf.
- atina'e lo latou tomai faatusitala i tusitusiga i le faia o ni tapenapenaga muamua ao lei faatinoa tusitusiga ft. duesuega po o sailiiliga, talanoaga, faatalatalanoaga ma isi; tusia o ni tusitusiga muamua, talatalanoa atu i isi tamaiti po o faiā'oga e uiga i tusitusiga muamua ma tusitusiga fa'ai'u, toe iloilo ma teuteu lelei tusi ma kopi faai'u, fetufaa'i a latou galuega ma faiā'oga ma isi tamaiti o le vasega, ia faia ma tausia se faila mo tusitusiga lomia po o le faaalia o ana tusitusiga mo le 'aufaitau.



E tatau ona maua ni avanoa e atinae ai tomai o tamaiti i le a'oina o gagana.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

- va'ai toto'a i ò latou tomai i le gagana ma fa'ata'ita'i ni isi auala talafeagai ina ia faalelei atili ai o latou malamalama ma le fa'aaogāina o le gagana i le faalogo, faitau, tautala ma le tusitusi ft. faatalatalanoa pe mafaufau muamua po o ã ni matā'upu e ono tā'ua i se tautalaga po o se tusitusiga ina ia faafaigofie ona faafesootai se matā'upu fou ma tulaga ua uma ona iloa, faataatia se āta po o se 'auivi e fesoasoani ai i le 'oto'otoina o matā'upu o se tautalaga, taumafai e mate'ia le uiga o upu e faaono lē iloa mai le uiga o se fuaiupu po o se vaega o upu;
- mata'itū o latou tomai i tusitusiga ma faitaulaulu i le au'ilil'i o a latou fa'atinoga ma fautuaga mai isi, ia iloa ona mātau vaega tāua o galuega tusitusi ma fautuaina tusitusiga a isi tamaiti mo le fa'aleleia atili;
- fa'aaogā le gagana e faafoe ai fesoota'iga ma tulaga e a'oa'o ai le gagana e pei o le iloa faauilāvea ina ia faia se fesili e fia malamalama ai, po o le avatu o se manatu;
- fa'aaogā auala e fetu'una'i tatau ai upu, fuiupu ma fuaiupu ia tusa lea ma se 'autū, taimi, ma ē o fa'atatatau i ai;
- su'esu'e po o ã manatu o tagata lautele i le Gagana Sāmoa. Ia ta'u mai po o ã vaega / tulaga olo'o fa'aaogā ai le Gagana Sāmoa, ma le faaaogāina lea e tagata. ft. fa'aaogāina o upu fou, faaliliuina o upu mai isi gagana, o matā'upu e mafai/lē mafai ona faaaogāina ai le Gagana Sāmoa, suiga o le gagana mf. Ia iloilo le ā'afiaga o le gagana ona o manatu o tagata ma lo latou fa'aaogāina po o le lē fa'aaogāina foi o le gagana;
- iloilo ma faaali manatu i fa'aliliuga oloo iai nei e pei o ni isi o tusi ma siata ua faamauina i le Gagana Sāmoa;
- fa'aali manatu ma ni fa'anaunauga mo le Gagana Sāmoa ma lona lumanai;
- atina'e lo latou tomai faatusitala i tusitusiga i le faia o ni tapenapenaga muamua ao lei faatinoa tusitusiga ft. suesuega po o sailiiliga, talanoaga, faatalatalanoaga ma isi; tisia o ni tusitusiga muamua, talatalanoa i isi tamaiti po o faiā'oga e uiga i tusitusiga muamua ma tusitusiga fa'ai'u, toe iloilo ma teuteu lelei tusi ma kopi faai'u, fetufaa'i a latou galuega ma faiā'oga ma isi tamaiti o le vasega, ia faia ma tausia se faila mo tusitusiga lomia po o le faaalia o ana tusitusiga mo le 'aufaitau.

E tatau ona maua ni avanoa e atinae ai tomai o tamaiti i le a'oina o gagana.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

- mata'itū o latou tomai i tusitusiga ma faitaulaulu i le au'ili'ili o a latou fa'atinoga ma fautuaga mai isi, ia iloa ona mātau vaega tāua o galuega tusitusi ma fautuaina tusitusiga a isi tamaiti mo le fa'aleleia atili;
- iloilo a'afiaga ma le fāiā o le gagana Sāmoa ma isi gagana, fausia lea o upu fou, tāua o le gagana muamuā, a'afiaga o le gagana muamua i le fa'aaogāina o upu Peretania i totonu o se tautalaga po 'o se tusitusiga;
- iloilo fesuia'iga o le gagana ona o le si'osi'omaga, ma le aganu'u;
- iloilo le fa'aaogāina o le gagana ma mea e faatāuaina i le faaSāmoa;
- fa'ata'ita'i ona fausia ata fou, ma fetuunai faaupuga ina ia logomālie ma talafeagai ma le 'autū;
- fa'aaogā le gagana e faaalia ai le 'oa o manatu i le gagana tautala ma le gagana tusitusi;
- atina'e lo latou tomai faatusitala i tusitusiga i le: faia o ni tapenapenaga muamua ao lei faatinoa tusitusiga ft. duesuega po o sailiiliga, talanoaga, faatalatalanoaga ma isi; tusia o ni tusitusiga muamua, talatalanoa atu i isi tamaiti po o faiā'oga e uiga i tusitusiga muamua ma tusitusiga fa'ai'u, toe iloilo ma teuteu lelei tusi ma kopi faai'u, fetufaā'i a latou galuega ma faiā'oga ma isi tamaiti o le vasega, ia faia ma tausia se faila mo tusitusiga lomia po o le faaalia o ana tusitusiga mo le 'aufaitau.



Faamaumauga ma Fetufaa'iga

Year 9

E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana i faamaumauga ma fetufaa'iga eseese.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faauiga le vaogagana o fātuga faasāmoa: ft. fāgono, solo, pese mf. Ia aofia ai tāua o ia fātuga, mafua'aga, ma ia faaalia ni o latou manatu i le talafeagai o le gagana o faaaogā ma le 'autū;
- faamatala le faiga o le leo ma faaleoga e talafeagai ma fetufaa'iga, ma le faatinoina o tiute tauave: folafolaina o taumafa, faatālofa, faamaise, faatoga, faaalia o se manatu i se fono.

fa'aāogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faata'ita'i ona fai ni fātuga faigofie faasāmoa: ft. fāgono, solo, pese;
- faaaogā le gagana tautala e faatino ai tiute tau'ave talafeagai ma i latou: ft. folafolaina o taumafa, vala'au le 'āiga ua laulau le mea tatau ai;
- faatalatalanoa ma isi tamaiti se matā'upu ma faia se faaiuga i ai: ft. se aso e faataunu ai se faamoemoe, ma se polokalame o lea aso.

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- faitau tala fatu pupuu, tala moni, tala toe faamatala ma ia au'ili'ili mai faamatalaga i vaega o le tala ft: 'auga, nofoaga o tupu ai, faasologa o mea na tutupu, o ē o 'autū i ai. Ia faaalia fo'i ni manatu i le tala ma ia lagolagoina ia manatu i ni pine faamau mai le tala; ia malamalama i faavaa o nei ituaiga tala ma le fa'aāogāina o le gagana;
- faitau ni tala fou tusitusia i nusipepa ma ia faataatia mai faavasegaga o ia ituaiga tala. Ia ta'u mai le eseesege o ia tala ma talafatu pupuu ma mafua'aga;
- su'esu'e fātuga fa'asāmoa: ft. fāgono, solo, pese, ina ia iloa tagata na fatuina, mafai ona iloa tagata po o le mafua'aga 'autū, nofoaga ma vaitaimi oloo aofia i le fātuga, ma aga a tusitala, fatu solo, fatu pese.

fa'aāogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- tusia ni faamatalaga:
 - i le mafua'aga o se mea ft. igoa o se nuu, pitonuu, vaitafe, mauga, malae;
 - i le faagasologa o le olaga faanatura o se manu po o se laau ft. o le lupe, pe'a, namu; talo mf.;
 - e faasino ai le gaosiga po o fausiaina o mea mai puna'oa o le sami ma le eleele ft. faiga o le namu, tāina o le vaa ; ma le gasesegaga o tāumafa Sāmoa: faausi, tāufolo;
- aoao faamatalaga e fai ai se lipoti o se taaloga, se malaga, po o se isi tulaga sa auai.

E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana i faamaumauga ma fetufaa'iga eseese.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

'oto'oto mai i ni faamaumauga e fa'aaogā ai siata po o ata tusia ia vaega tāua o se tautalaga tu'usa'o po o pu'eina fo'i; ft. tautalaga tu'usa'o a le faiaoga i se talafaasolopito, soifua mālōlōina, tautalaga tu'usa'o a isi tamaiti o le vasega i sa latou su'esu'ega sa faia, tautalaga tu'usa'o a se mālō fa'aaloalogia a le ā'oga mf.; ata pu'e a le Ofisa o le Si'osi'omaga e pei o le 'Tu'u la tatou 'āiga laumei e feolā, 'O le tu'ueseeseina o otaota';

- aumai se 'a'ano tāua o matā'upu talanoaina i se fetufaa'iga o faia i polokalame faasalalau, tala fou, po o se fono ft. polokalame a le Televise Sāmoa: 'Sāmoa Mālōlōina', 'Sāmoa Atinae) mf.;
- toe faamatala i ā latou upu le 'autū o se tautalaga tuusa'o, se pese, po o se tala faatino ma ia faaali ni manatu i le talafeagai o le faaaogāina o le gagana ma le 'autū.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fausia ni manatu talafeagai e tali fuaitau pe fa'afinau atu ai i soo se matā'upu o fetufaa'ī ai i totonu o le vasega;
- faia se lipoti puupuu i luma o le vasega i se matā'upu atofaina ft. O lo'u nuu; O Nofoaga Fa'asao mf.;
- tali atu ma faia fesili tatau i ni faatalanoaga (interview), ma aumaia ni molimau po o ni faata'ita'iga e lagolago ai manatu faaalia;
- fai se finauga;
- taāofa'i manatu i se matā'upu o talanoaina;
- fa'ata'ita'i ona fai lauga i se mata'upu faigofie: ft. 'O le faamita o le suāvai ua lē tatau lea ona o le suavai o se tulaga e moomia e tagata uma.'

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- faauiga ma fā'ifā'i mai manatu 'autū o se tala i le faaaogāina lea o faailoilo, faafanua, siata, kalafi pe ā talafeagai ai: ft. tala toe faamatala i nusipepa, tusitusiga faamaumau o se matā'upu ft. tala faasolopito, tala o se natura o se mea, tala o le mafua'aga o se mea.
- faitau ma maua le agaga fiafia ma naunau i tusitusiga i le gagana faamauinā: ft. tala pupuu, tala faatino (drama), solo mf. ma ia malamatā i le loloto o faiatugalaulu o moomia;
- fa'aali ni manatu, ma ni faaiuga i tusitusiga eseese ua latou faitau ai:ft. tulaga e lagolagoina, pe teena, matā'upu e lelei pe lē lelei foi, eseesege o matā'upu ua tusitusia ma le olaga o iai nei mf.;
- 'oto'oto mai manatu tāua o faamauinā i siata, kalafi, ata fa'ata'atitia (diagrams) ma fai i ai ni o latou manatu: ft. o faamatalaga tusitusia i siata a le Ofisa o le Si'osi'omaga e pei o le 'Vaaia lelei o otaota i totonu o Sāmoa', 'O le Pupū-Pu'e', 'Togātogo'.

fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- fausia ma fa'alautele tusitusiga eseese ft. tala toe faamatala, faamālamalamaga o se matā'upu, tala faamatala. Ia faata'ita'i ona fesuia'i faiga o tala mai faasologa masani ai e pei o le 'āmata lea i se fa'afitauli na tupu;
- tu'ufa'atasi upu si'i ma faamatalaga tuusa'o e fai ai se lipoti o le eseesege o se tulaga ua iai nei ma aso ua tuana'i ft. sa'ili'iliga o auala e femalagaa'i ai tamaiti o se vasega i le ā'oga ma auala sa fa'aaogā e o latou mātua po o uso mātutua foi; sa'ili'iliga o ni tulaga fou i totonu o le nuu ft. fausaga o fale mf.;
- tusi ni solo i ni uiga loloto e fa'aaogā ai le gagana faigofie.



E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana i faamaumauga ma fetufaa'iga eseese.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- auai i faatinoga eseese e fa'aaogā ai le gagana tautala ma ia mautinoa ma mālamalama i matā'upu 'autū ft. faatalanoaga o se avanoa faigaluega, tala faatāga po o le koniseti, taliina o telefoni, talanoaga faafinauga, faia o se lipoti tuusa'o, fono a se komiti, toma'aga, asamoga;
- fa'amaumau matā'upu tāua ma õ latou fa'alautelega mai folasaga a faiā'oga, tautalaga a ni mālō aloā'ia, seminā;
- fetufaa'i i uiga ma le 'autū o āta faalemāfaufau o fa'aaogāina i tala fa'afāgono, ma tala tuu.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- folasia i'uga o ni su'esu'ega sa faia i se matā'upu i ni faaupuga logolelei e talafeagai ma ē o faalogologo ft. seminā, lipoti;
- fa'aali ni manatu i matā'upu talanoaina ma ia aumai ni mau e lagolago ai manatu. Ia mafai foi ona tali fuitau atu i manatu fa'aalia ma marino ni faamaoniga e te'ena ai pe lagolago i se mau. Ia fausia ma fa'aaogā faaupuga logolelei ma logomālie e talafeagai ma e o faalogologo.

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- faamatala i ā latou lava upu 'autū o matā'upu olo'o i faamaumauga fa'aāta eseese ft: faailoilo, faafanua, siāta, kalafi mf.;
- fā'ifā'i mai matā'upu olo'o moomia i ni su'esu'ega mai tusitusiga talafeagai;
- iloilo vaega tāua o tala u'umi eseese (tala fatu, tala faamatalatala, tala faafagono) ma fai ni o latou manatu i fāiā o nei vaega ma le 'autū o le tala;
- fetufaa'i i uiga ma le 'autū o āta fa'alemāfaufau olo'o fa'aaogā i tusitusiga ft. solo, tala fatu mf..

fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- fa'ata'atia se āta o se su'esu'ega e fia faia, faatino ma tusia se lipoti: ft. faia o fesili, āoao mai o faamatalaga, fa'aaogāina o mau mai tagata, mau tusitusia, ma ata pu'e e molimauina ai manatu 'autū, tuufaatasia o tapenaga uma i se lipoti;
- tusi ni tala fatu ma tala toe fa'amatala uumi;
- fai ni tusitusiga e fa'aali ai le lagolago po o le teena o se mataupu: ft. tusi i le faatonu o se nusipepa, tusi faamatalaga i se matā'upu o talanoaina i le lotu, palemene, nuu mf.

E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana i faamaumauga ma fetufaa'iga eseese.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- mālamalama i se tautalaga tu'usa'o po o le pu'eina foi, ma ia mafai ona fa'i mai matā'upu 'autū tāua ma faaigu ft. fono o se matā'upu, fonotaga a le palemene, seminā ft. o matā'upu olo'o pu'eina e le Ofisa o le Siosiomaga e pei o "O le Olaga Fa'anatura", "O le Osone" mf.
- mālamalama i āga e faatino ai so o se fetufaa'iga ma faamaumauga i so o se matā'upu ft. a faapea o se tusitusiga po o se tautalaga i le soifuaga o se tagata, e ao ona faia i le tulaga aupito lelei, ua tapenapena i ona itū uma i faaupuga ma uiga feso'ota'i i se tusitusiga po o se tautalaga i ona matā'upu faasagatonu ft.tala faasolopito, saogalēmū, tamāo'aiga ma le olaga faaupufai o le mālō o le tagata.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faatino fetufaa'iga eseese e pei o le seminā, folasaga, faitauga solo ma tala mf.;
- auai i faatalatalanoaga o matā'upu eseese ma faaali manatu i se tulaga e tatau ona fai, ia faalautele manatu i le aumaia o ni pine po o ni fa'ata'ita'iga, ma iloa fetu'una'i mafaufauga ona o ni faamatalaga po o ni mau foi a isi;
- toe faamatala ma faatino talatuu i tagata ta'uta'ua ina ia manino mai le 'autū ma le tāua i le gagana ma le aganuu;
- fesili ma tali fesili i fa'atalatalanoaga (interview).

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- faataatia mai vaogagana o tusitusiga eseese, ma faamatala le fāiā o le 'autū, aufaitau, le auivi, ma le gagana o faaaogāina ft. tala fatu, tala faamatalatala, tala faafāgono, tala o faamasinoga faata'ita'i (fanua ma suafa);
- malamalama, iloilo ma faalautele 'autū o tusitusiga ma ia fa'afesootai atu ma so latou iloa ua iai po o ni isi tusitusiga ina ia mālamalama loloto i ai;
- faaali manatu i mafua'aga o tusitusiga ma aga a tusitala, ma ia mafai ona faatusatusa tusitusiga eseese i o latou mafuaaga, fausaga ma fa'aaogaga o le gagana.

fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- feaofa'i mau eseese i le fausia o manatu i se 'autū. Ft. 1. 'O le ulua'i Mau, o le Mau a le Pule.' E ao ina amata le tuufaatasiga mai le vaega aupito tāua e talepe ma faamaonia ai le manatu 'ae fai'u i vaega faaamoamotali i faamaoniga o le manatu: ft. (a) Āo mai ni tusitusiga o le tala faasolopito, (e) O le ā le mafua'aga, (i) O ai na ā'afia ai (Mālō ma le Atunu'u), (o) O a ni tua o le Mau. Ft. 2. O le mau a Pule ma Tumua ma 'Āiga: a). ao mai ni talitonuga fesootai lelei i le mau, e) o ta'ita'i o le mau, i). vaitaimi na tupu ai, o) mafuaaga ma fuafuaga, u). nofoaga na fuafua ma faatino ai. Ft.3. Palota o le 21 tausaga. a). O le agaga ma le 'auga na mafua ai, e). nofoaga na faatino ai, i). o ni feesesēā'iga na aliali mai ai, o). o ai na fesiligia mo lea fuafuaga (tofa ma le faaūtaga a Sāmoa), u). o le fesootaiga ma le aganuu (faamatai ma le faatemokalasi);
- faalautele se 'autū i le faaalia lea o ni faamalamalamaga atili po o ni isi tulaga talafeagai ft.'O le faasao o le vaomatua, ma le sami' Ft. a). ia maua le tāua o le sami ma le vao (tofi), e). ā'afiaga o le soifuaga pe a faatalalē, i). tala tuu e maua mai i le vao ma le sami: foafoaga, e lē so'ona filia laau o le vao, o). ni fofō e fo'ia ai ni faafitauli e tutupu, u). fesootaiga o le vao ma le sami: a ena mosooi ma laga'ali ua mōmoga figota o le sami, f). fesootaiga o le gagana, sami ma le vao i ona upu, faaupuga, ma āta faalemāfaufau mo taimi o lauga ft. "Filifili le vao ae iloa ata o tama", "E loloto le moana ae iloa ala o i'a";
- iloilo ma fatu tusitusiga eseese e aofia ai talapupuu, solo, pese ma faaaliga manatu ft. fātuga pese o le mau, tala tusi o manu Sāmoa, solo i le faaaliga a le Pasefika i Saute po o Lā'ei o le Pasefika, a'oina o se koneseti e faatino ai se faleaitu;
- faamatala se tala i se tagata ta'uta'ua: ia faafesoota'i mai le amataga e oo i le faaigu.



E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana i faamaumauga ma fetufaa'iga eseese.

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faauiga ma iloilo tautalaga ma lauga i o latou fausaga, gagana fa'aaogāina, tulaga o fa'aaogāina ai, talafeagai ma le 'autū ma ē o faalogologo ma maimoa: ft. tautalaga aloā'ia i se faamoemoe, lauga eseese;
- mālamalama ma fiafia i le fa'aaogāina o le gagana tautala i fausaga eseese ft. solo, tala, sula mf.;
- mālamalama ma ia iloiloina mafua'aga o upu, alagā'upu, muāgagana, ma isi fuaitau faapena, atoa ai ma faaupuga e faia i tu ma agaifanua, ma ia faaalia manatu i le feāiā'i o le gagana, aganuu, agaifanua, ma le si'osi'omaga;
- mālamalama i mau eseese a le atunu i se matā'upu ma fetāla'i i pine fa'amau.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'aaogā le gagana o lauga i tautalaga ma lauga ft. Ua sau le va'a na tiu tau mai i le va'a tau olo'o mamau lago o le va'a na faō afolau; lauga e fa'afeiloa'i ai ni mālō i le ā'oga, fa'afetai ai i se taumafataga, e fa'amavae ai i se malaga, upu e fa'amatafi i tiga;
- faatino ni talanoaga i se matā'upu, saunia lelei ma aumai ni lipoti o se talanoaga a se vaega;
- fefinaua'i i se 'autū;
- faatino ni seminā, ma lipoti tuusa'o i se matā'upu.

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- iloilo ma faatusatusa tusitusiga eseese i o latou fausaga, mafuaaga ma aga a tusitala ft. i le fa'aaogāina o ata faalemafaufau, fete'ena'iga, upu ma faaupuga o fa'aaogāina, lagona o iai i se tusitusiga, le talafeagai o nei tulaga ma le faamoemoe o le tusitusiga: ft. tala fatu, tala pupuu, tala faitāga, solo, tala moni; ia malamalama i uiga loloto o ia tusitusiga;
- mālamalama i tagata 'autū o tusitusiga, o latou uiga ma mafua'aga e ala ai ona fa'apea;
- iloilo le folasaga o tusitusiga ma faamaumauga faasāmoa ma eseesege mai i folasaga o isi gagana.

fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- tusia matā'upu talafeagai mo se faamoemoe patino ft. saililiga se matā'upu tāua, ma ia faamaopoopo ma tuufaatasi faamatalaga i se faasologa fetaui ma le manino e aumai ai se lipoti o lea saililiga;
- faaalia manatu tusitusia i se matā'upu ft. 'O le aafiaga o āiā tatau a tagata taitoatasi ona o pulega fa'alenu'u';
- toe fa'amatala se tala i ō latou lava manatu ma faaupuga;
- tusi fa'apupu'u ni tala u'umi;
- fatu ni tala fatu, tala pupuu, tala faatāga, solo, tala moni. O tulaga uma nei e ao ona vaai totoa i ai ina ia:
 - ola ma talafeagai le folasaga e faaali ai manatu taua i le autu;
 - manino ma faasolosolo lelei manatu i ni palakalafa po o vaega eseese ft. o se solo;
 - sa'o lelei le gagana, ola ma manino;
 - lelei le faauigaga ma ua aotele i ai manatu autu o se finauga, po o se matā'upu i totonu o se tusitusiga.



E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana i feso'ota'iga ma tagata ma feso'ota'iga i alafā'asalalau

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- mālamalama i 'āutū ma aga o fesoota'iga i le va ma tagata;
- āu'ili'ili matā'upu 'autū o ni fesoota'iga i luga o leitiō ma televise;
- iloilo faasalalauga po o ni faatalatalanoaga i luga o leitiō ma televise ma faaali manatu i le 'autū, ma le gagana o fa'aaogāina.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'aaogā le gagana e tatau ai e faafeiloa'i atu ai i tagata eseese i taimi eseeseft.sautia mai, lāina mai mf.;
- talanoa i eseesegea o fesoota'iga i le va ma tagata ma fesootaiga i luga o leitiō, nusipepa, ma le televise;
- fa'amālamalama le eseesegea o le gagana tautala ma le tusitusi ft upu ma fa'aleoga e pei o: alatu, alane, alifo, faafefea, maute ū, gagana t, ma le gagana k ma taimi e fa'aaogā ai le gagana k i tusitusiga;
- fa'aaogā le gagana faaaloalo e tali ai i ni faafesili, po o ni faatonuga olo'o faia i luga o le telefoni po o le va fesāga'i foi ma tagata.

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- iloilo faasalalauga eseese i luga o nusipepa ma faaali manatu i metotia fa'aaogāina ma lo latou talafeagai ma le 'autū ma le 'aufaitau;
- iloilo feso'ota'iga i tusitusiga faapisinisi ma tusitusiga ma ē masani ft. fa'aaogāina o le gagana, faavasegaina, 'autū, fau (kalama).

fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- fai ni faasalalauga faigofie i nusipepa, ma ia faatāuaina le va feāloa'i ma le aufaitau i le gagana o fa'aaogāina, le faataatiaina ma le faavasegaina o le faasalalauga;
- fai ni fesoota'iga faigofie i tusitusiga faapisinisi ft. tusi i se faalapotopotoga mo ni faamatalaga o fia maua;
- iloilo ma faaesese fesoota'iga i tusi taualoa ma tusi alofa, ma fai ni fesoota'iga i tusitusiga ma e masani ai.



E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana i feso'ota'iga ma tagata ma feso'ota'iga i alafa'asalalau

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- mālamalama i fa'aaogaga faigofie o le gagana tautala i luga o le telefoni, televise ma leitiō ft. faasalalauga o se fono, taaloga, faasilasilaga o se avanoa faigaluega mf.;
- faauiga le faaaogaga o le leo, ma foliga vaaia o le tino i fesoota'iga ft. faiga o le leo o fa'atinoga fa'asāmoa ft. pe 'ā faamaise, faato'ese, faatoga mf.; foliga o mata, fa'aaogaga o lima, o le tu, nofo, mf.;
- mulimuli i fa'atonuga faigofie;
- iloilo faasalalauga po o ni faatalatalanoaga i luga o leitiō, televise, ma faaāli manatu i le 'autū, metotia o fa'aaogāina, gagana, tagata olo'o faatatau i ai.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'aaogā le gagana faaaloalo e feso'ota'i atu ai i tagata matutua ft. avatu ni fa'amatalaga pe tali fuaitau atu i ni fesili e pei o le iloa faatulou, fa'aaogā faalagiga sa'o o tagata masani ft. faiā'oga, uluā'oga, faifeau, afioga, tōfā, susuga;
- faia ni faasalaulauga faigofie i leitiō, televise po o se nofoaga lautele ma ia faatāuaina le va fealoa'i ma le 'aufaalogologo ma le aumaimoa i upu, faaupuga ma metotia faaaogāina ft. faamanuiaga o se asofanau, fa'aāliga o se fono.

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- mātau matā'upu tāua o ni faatonuga, po o se faasalalauga;
- iloilo le vaogagana o fesoota'iga i tusitusiga i nusipepa ft. tala fou, tusi i le faatonu, fia faatau atu, faasilasilaga, faafetai mf.;
- mulimuli i fa'atonuga tusitusia ft taliina o fesili o se su'ega, faiga o se kuka, galuega taulima mf.;
- iloilo le fa'aaogaga o le gagana i feso'ota'iga na pu'e muamua ma feso'ota'iga tuusa'o ft. o fesoota'iga e pu'e muamua e iai le taimi e teuteu ai ina ia talafeagai ma logomālie 'ae o feso'ota'iga tu'usao e leai se taimi mo se teuteuga o lea e tele ai ina fefo'ifo'ia'i pe toe amata le faia o ni fa'amatalaga, e iai foi taimi e tau tomanatu ai lē o tautala.

fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- faia ni tusi i le faatonu i matā'upu talafeagai ft. tusi fa'aseā i se matā'upu, tusi fa'afetai, tusi e fa'aali ai se manatu;
- faia ni fesili ma avatu ni manatu i polokalame faasalalau i leitiō ma le televise;
- faia ni tusi faata'ita'i e tali atu ai i ni avanoa faigaluega o fa'asalalau;
- tusi se la'au e faailoa ai le gafa o le puiāiga o le tamaitiiti.

E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana i feso'ota'iga ma tagata ma feso'ota'iga i alafa'asalalau

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- auai i ni faatalatalanoaga (interview);
- iloilo faasalalauga po o ni faatalatalanoaga i luga o leitiō, televise ma faaali manatu i le faiā o le 'autū, metotia o faaaogāina, gagana, tagata olo'o faatatau i ai.;
- mālamalama i matā'upu o aofia i se fesoota'iga o fai i luga o leitiō, televise, telefoni;
- folasia ni fautuaga i ni isi tamaiti.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'afeiloa'i malaga, faatālofa i se malaga a se ā'oga, autalavou, asiasiga a matāgaluega eseese;
- tali atu i se fa'asalalauga faapisinisi aemaise i avanoa faigaluega olo'o fa'asalalau, sa'ili ni fa'amatalaga fa'aopoopo e uiga i se avanoa fa'asalalau; po o ni mea e fia maua; faatau atu; tali fesili e uiga i se matā'upu;
- fa'aaogā le telefoni e saili ai se faamalamalamaga o se matā'upu, momoli ai se fe'au, ma fa'atalanoa se matā'upu;
- fa'aaogā le gagana faatausala e faamatala ai lagona i fesoota'iga faaleuō ft. e lē gata i le gagana fa'asasano, gagana fa'asasalu, gagana fa'amama'i, gagana fa'avi'ivi'i ae o le gagana tu'usa'o ae fa'aaloalo e fa'aali ai lagona i se fa'afitauli, po o se fete'ena'iga, ma sa'ili ai se fofō. O lona uiga o le gagana e aloā'ia ma amana'ia le agaga, lagona, ma manatu o le isi tagata.

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- iloilo faasalalauga eseese i luga o nusipepa ma faaali manatu i metotia o fa'aaogāina ma lo latou talafeagai ma le 'autū ma le aufaitau;
- malamalama i 'autū ma eseesegea o itū'āiga tusitusiga o alafa'asalalau eseese ft: tusi alofa, tusi faapisinisi, tusi i le faatonu, lipoti, faasalauga mf.

fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- tusi ma tali atu i tusi ese'ese: ft. tusi alofa, tusi faanoi, tusi talosaga, tusi faatoese, tusi faapisinisi, tusi e taofia ai se faamoemoe pei o se suafa matai, fale, fanua, tusi taualoa, tusi faaseā mf.;
- fai ni faasalalauga faigofie i nusipepa, televise ma leitiō. Ia faatāua le va fealoa'i ma le 'aufaitau ma le 'au faalogologo i le gagana o faaaogāina, le faataatiaina, ma le faava'a o le faasalalauga; ia talafeagai le gagana ma le 'autū o le faasalasalauga;
- tali atu i se faasalalauga faapisinisi aemaise lava i avanoa faasalalau o galuega; po o ni mea o fia maua pe faatau atu;
- faatumu pepa faapitoa ft. mo femalagaa'iga, pepa mo teuga tupe mf.



E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana i feso'ota'iga ma tagata ma feso'ota'iga i alafa'asalalau

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faamālamalama le 'a'ano o fesoota'iga eseese olo'o auai po o maimoa i ai, ma auala olo'o faaaogāina e talafeagai ma tagata ma le 'autū;
- au'ili'i tu'ufa'atasiga o ni fa'asalalauga i le mātau lea o o le 'autū, aumaimoa po o le aufaitau, fa'avasegaga, gagana, fegauia'iga o leo, fa'aaogaga o ata mf.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'atalanoa matā'upu o se fono: faaali manatu e talafeagai ma le matā'upu, finau i se manatu lagolago pe tetee ai i se matā'upu. Ia utagia manatu o isi a'o finau i le talafeagai o ona manatu, ma ia faamalosia se finauga i le saolotoga e faaaogā ai se faitauga, ni taofi talafeagai o isi tagata i se finauga po o se taofi;
- faatino se finauga i le lagolagoina po o le tetee o se matā'upu, ma ia finau i vaega uma e ono faamaonia ai ni manatu;
- faafeiloai pe faatulou i tagata eseese i so o se faalapotopotoga e fa'aaogā ai le gagana faaaloalo ft. faalapotopotoga a matua, 'āiga, nuu, itūmālō, mālō, ekalesia, pisinisi, matāgaluega a le mālō mf.;
- fesoota'i i le gagana faaaloalo ma le gagana filiupu o aso uma, gagana faafailauga.

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- iloilo le 'autū, 'auivi ma le vaogagana o faasalauga eseese i luga o leitiō ma le televise;
- faitau mālamalama ma iloilo tusitusiga eseese i le nusipepa, ma faaali ni manatu i le faaaogāina o le gagana i nusipepa ft. i le talafeagai, upu fou, sa'o, eseesegea o fa'aaogaga o le gagana i talafou, tala o ta'aloga, tala mai nu'umamao, tusi i le fa'atonu, lipoti fa'apitoa o se mata'upu (documentary), tala i fa'amasinoga;
- su'esu'e ma malamalama i alafa'asalalau ma mafua'aga o fa'aaogaga e pei ona tā'ua i luga;
- malamalama i manatu 'autū olo'o fa'avae ai feso'ota'iga i alafa'asalalau;
- fa'atalanoa ni a'afiaga o le gagana i fa'aaogaga ua māua;
- matau ma au'ili'i le fa'agasologa o se tala i mea na tutupu mo se vaiaso atoa, fa'apea le momoliga o lea tala i alafa'asalalau e pei o le leitiō, televise, nusipepa. Fa'amatala 'ese'esega ma tulaga e tutusa ai le lalagaga o le tala e alafa'asalalau.

fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- faia ni tusi i le lautele o tagata po o ni faapotopotoga faapitoa mo ni faamoemoega eseese: ft. tusi e ta'u atu ai se fono, faasilasilaga, tusi valaau, tusi faamafanafana, faaaliga, faaupuga o se tagi;
- feso'ota'iga i le gagana faaaloalo ma le gagana filiupu o aso uma, gagana faafailauga.

E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana i feso'ota'iga ma tagata ma feso'ota'iga i alafa'asalalau

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- iloilo ni faasalalauga o maliu, saofa'i, faaulufalega mf.;
- iloilo ni faaupuga logolelei ma faatosina loto i faasalalauga faapisinisi e aofia ai ma ta'aloga mf.;
- malamalama i ni faaupuga e faanofogofie ai se saofa'iga (suaga) ft. faaupuga e mālie ae lē o fa'aupuga lē migao ma fa'alagolago i tala pa'a'ā.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- talanoa i se tulaga e ao ona fai, talanoa i uiga, i itu e lua pe tele foi o se mau - ni manatu e lagolago ma tetee ai, faaali manatu i se mafua'aga e ono fetaui ma se tulaga ft. O le aso o aganu'u i le ā'oga; O le auai o le ā'oga / vasega i se tauvaga; O sauniuniga o se malaga mf.;
- fa'autagia manatu o isi a o finau atu i se tulaga olo'o talitonu i ai;
- fa'afeiloai i le gagana faaaloalo le lautele o le atunu i se fonotaga, po o se isi faalapototoga ma ia fa'aaogā sa'o faalagiga o tagata esese ma faalupega talafeagai;
- faia ni faatalatalanoaga ma ni isi o le lautele mo ni lipoti i luga o le leitiō, televise, nusipepa mf.

mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- auiliili ma mālamalama i fausaga o fesoota'iga i le nusipepa, televise, leitiō ma ia faia ni fesootaiga eseese i ia auala;
- malamalama i manatu 'autū olo'o fa'avae ai feso'ota'iga i alafa'asalalau.

fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:

- iloa itū tāua o faasalalauga: ft taimi, nofoaga, 'auga, tagata o fuafua i ai ma ē ona, ma fai ni faaaliga, faasilasilaga, faasalaulauga i luga o le televise, leitiō, nusipepa mf.



Aganuu ma Agaifanua

Year 9

E tatau ona maua ni avanoa e fa'aaogā ai le gagana e faatino ai tu ma aga a Sāmoa

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- iloilo ma faatulaga le gagana o fa'aaogāina ia talafeagai ma 'autū, tagata o iai, faiga o leo;
- faalogo i ni faamatalaga tu'usa'o ma faavasega vaega eseese o le āiga, ma ò latou fāiā;
- faalogo i tala o le āiga, nu'u, ma le itūmālō ma ia iloa faasino i le faafanua.

Fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'aaogā faalagiga o matai ma le 'au'āiga i faatinoga o galuega i totonu o le āiga: ft. valaau e talisua;
- faasoa mea taumafa ma ia iloa vaega tāua ma tagata e tatau ona ave i ai ft. moa, pua'a, i'a eseese;
- faitau faasāmoa mea taumafa ft. i'a, ufi, talo, 'ulu;
- faamatala sootaga (fāiā) o le 'au'āiga ma le matai.

Mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:

- laulau se taumafataga a le āiga ft. muamua i mātua po o le matai, tamaitai o le āiga;
- faatino tu ma āga e tatau ai i le vā fealoa'i ma tagata ft. tu, nofo, tautala;
- fausia ni mea taulima faigofie: ft. valusaga, 'asi ipu, to'ipua, ipu tau'ava mf.

Year 10

E tatau ona maua ni avanoa e mālamalama ma fa'aaogā ai le gagana e faatino ai tu ma aga a Sāmoa

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faamatala saofa'iga i le nu'u, va fealoa'i, ma va tapuia: saofa'iga a matai, nuu o tamaita'i, nuu o taulele'a faatasi ai ma nafa faasino tonu i vaega taitasi; fāiā o tagata ma le matai (suli);
- mālamalama i le gagana faaaloalo ma fa'avasega le gagana e faaaogā i tagata eseese o lo latou nu'u: ft. matai tulafale, matai ali'i, faletua, tausi mf.;
- iloilo tulafono po o agaifanua a ò latou nu'u.

Fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'aaogā faalagiga o matai ma le 'au'āiga i faatinoga o galuega i totonu o le āiga: ft. folafola fa'aaloaloga;
- faitau taumafa i le gagana fa'aaloalo ma le faitauga fa'asāmoa.

Mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:

- faatino galuega taulima: ft. lalagā 'ato, fala, laulau, pola, mf.;
- faaesee fala ma faamatala o latou gaosiga;
- fa'amatala ma fa'atino se faiga o se taumafa: ft. vaisalo, supoesi, òloòlo mf.

E tatau ona maua ni avanoa e mālamalama ma fa'aaogā ai le gagana e faatino ai tu ma aga a Sāmoa

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'avasega faalagiga ma ē faatatau i ai i se faatinoga;
- iloa le faiga o le leo i faatinoga eseese:ft. 'ailao faaaloaloga, sula toga mf.;
- mālamalama i le fa'aaogāina o puna'oa o le sami ma le lauelele, atina'e o faiga faiva ma le vaogagana e fitoitonu i ai: faiva o le vao: seuga lupe, tuliga puaa; faiva o le sami: tiuga malie, alofaga;
- fa'aali manatu i le tāua ma fāiā o upu, faaupuga ma āta faalemāfaufau, ma le faiga o leo o fa'aogā i taimi o lauga ma faatinoga faasāmoa: ft. 'ailao faaaloaloga, sula toga mf.;
- mālamalama i āta faalemāfaufau e masani ona fa'aaogā i alagā'upu i taimi o maliu, ma faaipoipoga mf.;
- iloilo le vaogagana o fa'atufugaga: ft. faugā fale, va'a.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fai se lauga i se matā'upu atofaina.

mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:

- fa'aaogā fa'alagiga ma le gagana fa'aaloalo i faatinoga olo'o i lalo, i faalapotopotoga o aofia ai tagata eseese:
 - folafola taumafa ma fa'aaloaloga: toonai, āsiga o malaga, gasegase mf.
 - 'ailao fa'aaloaloga: sua ta'i, sua taute, mālū taeao ma lafo mf.
 - fa'ata'ita'i le sulaina o toga i faaulufalega, umusaga.

E tatau ona maua ni avanoa e mālamalama ma fa'aaogā ai le gagana e faatino ai tu ma aga a Sāmoa

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- mālamalama i fa'asinomaga o faalupega o se nu'u;
- faavasega i luga o le faafanua itūmālō o Sāmoa ma ia mālamalama i mafuaaga o itūmālō faafaipule, ma itūmālō māvae;
- mālamalama i faatufugaga ma o latou vaogagana:- *Faugāfale*: tala'aga o faugāfale, le 'ese'esega o fausaga, ma fale e tua i ai, 'autufuga ma tala'aga o tufuga; *Tāgātatau*: vaega o le pe'a, itū'āiga teuteu ma 'aso, va'ili uiga o teuteu ma vaega taitasi, ato au ma le tunuma/tuluma; *Va'a*: igoa o tufuga fau va'a, tāla'aga o va'a o Sāmoa, itū'āiga fausaga ma fale e tu'u ai;
- feaofa'i ni alagā'upu e maua mai i vao o faatufugaga nei, o le faugā fale, tāgā tatau ma fauga vaa, ma ia malamalama i le va fealoa'i o ia faatufugaga uma, ma o latou vaega faailogaina;
- iloa 'āiga tufuga: va'a, fale, tatau, ma o latou faalagiga, vaega tāua o le galuega e faailoga, iloa le vaogagana o galuega eseese;



- mālamalama i fa 'amaugagana olo'o i le fesoota'iga o faiva, faatufugaga ma fa'afiafiaga eseese, uiga ma faiva o le gagana, mea e faatino ai ma ō latou uiga ft. va'a - faiga o le alo;
- mālamalama i aganuu talimālō: 'ava o le feiloa'iga: faatūlima, sufi'ava, folafola'ava, lauga mua, lauga tali, tufa 'ava, fono o le 'ava, lafo, faaaloaloga (mālūtaeao, siilaualau); ia mālamalama i upu, ma faaupuga i totonu o nei vaega 'ese'ese, ma o latou faava'a; umufono, tāliga, laulautasi, paega, ta'alolo, 'aiavā; nofo mf.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona;

- fa'aaogā sa'o faalupega o lona nuu;
- faia se faatūlima, iloilo ma fa'ata'ita'i vaega eseese o le 'ava, feiloa'iga, fa'aaloaloga, fa'atino.

mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:

- faatino tulaga talafeagai ma i latou i se 'ava o le feiloaiga.

Aganuu ma Agaifanua

Year 13

E tatau ona maua ni avanoa e mālamalama ma fa'aaogā ai le gagana e faatino ai tu ma aga a Sāmoa

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama ma fa'atino. Ia latou mafai ona:

- faavasega mai i luga o le faafanua itūmālō o Sāmoa ma ia mālamalama i mafuaaga o itūmālō faafaipule, ma itūmālō māvae;
- mālamalama i taaloga Sāmoa pe faapefea ona fai, muāgagana e maua ai, faamatalaga o ta'alogia ma ō latou uiga;
- malamalama i le fa'atinoga o se feiloa'iga e pei o paolo i maliu, faaipoipoga mf.;
- fa'auiga fa'atinoga fa'aleaganu'u ft, lauga 'ese'ese, ta'iga o se sua, saofa'i mf.;
- malamalama ma fa'aaogā tatau le fa'alupega o tagata, 'āiga, nu'u, itūmālō, ma Sāmoa;
- malamalama i fa'alautelega o fa'atufugaga o fale, va'a, tatau ma o latou vaogagana;
- malamalama ma fa'atino galuega taulima ma mea fagota;
- fai se lauga i se sauniga āloa'ia e aofia ai ma tufa'ava;
- auai i fa'atinoga o fa'aaloaloga 'ese'ese fa'aleaganu'u ft. ta'i se sua mf.;
- malamalama i vaega 'ese'ese o le 'ava ma fa'atino galuega o iai e talafeagai ma o latou matutua, ma le tulaga i se 'āiga;
- fa'atino gasesegaga o se taumafa Sāmoa ft. pisua, taufolo.

Fa'afiafiaga ma Taalogo

Year 9

E tatau ona maua ni avanoa e iloilo ma faatino ai faafiafiaga ma taalogo

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faavasega mai folasaga o faafiafiaga faasāmoa: ft. pese, siva, mā'ulu'ulu, faataupati, faleaitu;
- mālamalama i tu ma aganuu o faatāuaina i totonu o faafiafiaga.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fausia ni faamatalaga faigofie e uiga i fāiā o faafiafiaga, taaloga, ma le gagana ma le aganuu.

mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:

- 'auai i le faatinoina o faafiafiaga: ft. pese, siva, mā'ulu'ulu, sāsā, faataupati mf.;
- 'auai i taaloga ft. kirikiti, tolotolouga, lapega, togi'ānonu, tāgātī'a.

Year 10

E tatau ona maua ni avanoa e iloilo ma faatino ai faafiafiaga ma taalogo

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faamatala uiga o upu ma faaupuga i pese;
- iloilo tēuga ma lā'e'i o faaaogāina i faafiafiaga ma o latou gaosiga: ft. tūīga, siapo;
- faamatala muāgagana, ma alagā'upu e maua mai i taaloga.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faamālamalama fāiā o agaifanua a ō latou nuu ma faafiafiaga: ft. o ai e taualugaina se faafiafiaga, o ē fai tūīga mf.;
- fa'aaogā le vaogagana o faafiafiaga ma taaloga i tautalaga ft. 'ua alu atu le afi' mf.;

mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:

- faatino taaloga, pese, ma siva e masani ai le atunu: ft. pone, lape;
- faatino vaega o faafiafiaga e talafeagai ma taleni: ft. ta fala, taimi pese, ta pātē.



Fa'afiafiaga ma Taalogo

Year 11

E tatau ona maua ni avanoa e iloilo ma faatino ai faafiafiaga ma taalogo

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faamatala le esesegia o pese: mafua'aga, 'autū, vaogagana;
- faafesoota'i upu o fa'aaogā ma ō latou tāga i ni siva, tala faatino, tāga a le fuataimi, ma faaali ni manatu i le talafeagai;
- mālamalama i aga ma foliga vaaia o siva ma pese faasāmoa, ta'u mai ni suiga ua iai nei ma fa'aali manatu i ia suiga;
- mālamalama i aga ma tulaga o taaloga faasāmoa e pei o le kilikiti, tagāti'a mf, ma ia mālamalama i upu ma o latou fa'aaogāina ua maua mai i nei taaloga.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faata'ita'i ona faia ni fātuga fou eseese: tala faatino, pese, siva.

mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:

- auai i taaloga ma faatino tu e talafeagai ai: ft. kilikiti - lape, tali tua'ā, faa'ai pe 'ā faiā'ina mf.;
- auai i ni tala faatino, pese, siva.

Year 12

E tatau ona maua ni avanoa e iloilo ma faatino ai faafiafiaga ma taalogo

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- fa'aali manatu i tala faatino ma fa'afiafiaga e pei o faleaitu: ft. tāga ma le faaaogaga o le gagana ina ia mālie;
- mālamalama i taaloga Sāmoa pe faapefea ona fai, muāgagana e maua ai, faamatalaga o ta'aloga ma ō latou uiga.

fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:

- faia ni manatu i faiga o itū'āiga siva: ma'ulu'ulu, sāsā, faataupati, le faasologa o se po siva mai lona tatālaga e oo i lona tauauluga. Ia iloa le suiga o le faatinoga o siva ineionapo ma aso ua mavaē ma ia faaali ni manatu i le fesootaiga o faafiafiaga, taaloga, aganuu, ma le gagana.

mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:

- faatino faafiafiaga faasāmoa moni: pese, siva, talafa'atino;
- faatino ni fātuga ma ni āta fou i faafiafiaga: ft. pese, siva, talafaatino;
- faatino i ni siva faitāga po o ni tala faakoneseti ni isi o faatufugaga e pei o le faiga o le siapo, lālaga, 'ie sina, maniti a tamali'i, o le titi;
- fai se titi ula (fulumoa), sei fulumoa;
- faatino taaloga masani ft. tapalega, taulafoga, tauti'aga;
- iloilo ma fa'atino itū'āiga o siva fou.

E tatau ona maua ni avanoa e iloilo ma faatino ai faafiafiaga ma taalogo

E tatau ona mafai e tamaiti ona:

mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:

- faia ni fātuga fou ft. tala, solo, pese, siva;
- faatino taaloga ua tauau ina mou atu;
- fuafua faafiafiaga ina ia aua ne'i tāea le sugalu i le va o aualuma;
- fa'aali manatu i tala faatino ma fa'afiafiaga e pei o faleaitu: ft. tāga ma le faaaogaga o le gagana ina ia mālie;
- malamalama ma faatino taaloga Sāmoa ua tauau e mou atu ft. tōloga, tapalega, aigofie;
- fa'amatala talatu'u e mafua ai ta'aloga ma fa'asino i fa'afanua, ma ia malamalama i le vaogagana;
- iloilo, sa'ilili'i talaaga o se siva, suiga ineionapo, ma fa'aali manatu i ia suiga.



Fa'anaunauga ia 'Ausia i Tausaga Ta'itasi



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 9

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
GAGANA <p>malamalama ma atinae ai le tomai o tamaiti i vaega eseese o le gagana</p>	<p>iloa le Gagana o Aso Uma, Gagana Faaaloalo, ma le Gagana o Lauga. Ia mālamalama ma fa'aaogā tatau le Gagana o Aso Uma e fausia ai faamatalaga faigofie ma fesoota'i ai ma tagata i totonu o 'āiga, āoga, lotu mf. Ia mālamalama i uiga ma faauigaga o upu ma faaupuga i tautalaga ma tusitusiga ua faatulagaina mo lenei tausaga. Ia mafai e tamaiti ona ta'u mai vaega eseese o le gagana i totonu o se fuaiupu; faatulaga sa'o fuaiupu ma fa'afeso'ota'i fuaiupu i totonu o se palakalafa po o tautalaga. Ia amata ona iloa feliua'i le gagana i le toe faaupu lea o fuaiupu ia tutusa ma le 'autū, ma mafai ona toe fausia se palakalafa po o se 'autū i ā latou lava upu ma faaupuga. Ia mālamalama ma iloa fa'aaogā le Gagana 't' ma le Gagana 'k', ma mālamalama i le fa'aaogaina o fa'ailogia o fa'aleoga ma tusitusiga.</p>
A'OMINA O GAGANA <p>atinae ai tomai o tamaiti i le a'oina o gagana</p>	<p><i>malamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> fa'aaogā auala talafeagai ina ia atoatoa lo latou mālamalama i se tulaga o faalogologo i ai ft. faia o fesili, talosaga ina ia toe saunoa se isi, toe faamatala se manatu po o se 'autū o se manatu o se isi ina ia faamaonia po o malamalama. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> fa'aaogā auala talafeagai and fa'aleleia ai la latou tautala i tulaga eseese ft. faata'ita'i muamua i luma o isi tamaiti ma aumai ai ni fautuaga; toe fa'amatala se 'autū ina ia manino ma sōloga lelei i le 'aufa'alogologo; iloa ona fa'aaogā ni 'oto'otoga pupuu e fai ma faavae o se tautalaga; fa'ata'ita'i ona feliua'i faamatalaga ma toe faaupu ina ia logomālie ma talafeagai ma manatu 'autū. <p><i>malamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> fa'aaogā utugagana (tusi o upu ma uiga); fa'aaogā metotia eseese ina ia faaleleia atili ai lo latou mālamalama ft: faia o fesili i le uiga o se tusi, manatu vave po o a ni matā'upu o aumai i se tusitusiga, va'ai vave i ulutala o vaega 'ese'ese, faia ni ata faava'a e faavasega ai matā'upu autū o se tusitusiga, fa'afeso'ota'i ni manatu fou i tusitusiga ma lona si'osi'omaga; fa'auiga upu maotua e ala i le suesueina o se fuaitau atoa; iloilo upu ma fa'aupuga; faatulaga faaupuga fetaui lelei i le fa'aaogā o metotia e pei o le 'otogāfuaitau ma le aufaitau; a'oina vaega e tatau ona aofia i se tala ina ia sōloga lelei ft. o le ā, anafea, 'aiseā, o ai, i fea? malamalama i le fāiā o le 'autū, 'aufaitau, ma le vaogagana o se tusitusiga; fa'aaogā faailoga o fa'aleoga ma tusitusiga ina ia sa'o ma manino le faitau.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 9

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
	<p><i>fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'ataatia se fuaiupu faigofie ma iloa fetuuna'i vaega o le gagana ina ia feliua'i ma manino ai fuaiupu; • fa'afeso'ota'i fuaiupu ina ia maua ai se palakalafa lelei ma le atoaga o se matā'upu tusitusia. <p><i>mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • iloilo le tūlaga o iai lo latou iloa ma le agavaa i le gagana, faataatitia ni sini mo le alualu i luma o lo latou a'oina o le gagana, faatino auala e faataunuui ai ma iloilo le faataunuui; • mata'itū o latou tomai i tusitusiga ma faitaulaulu i le au'ili'ili o a latou fa'atinoga ma fautuaga mai isi, ia iloa ona mātau vaega tāua o galuega tusitusi ma fautuaina tusitusiga a isi tamaiti mo le fa'aleleia atili.
FAAMAUMAUGA MA FETUFAA'IGA fa'aaogā ai le gagana i faamaumauga ma fetufaa'iga eseese	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faauiga le vaogagana o fātuga faasāmoa: ft. fāgono, solo, pese mf. Ia aofia ai tāua o ia fātuga, mafua'aga, ma ia faaalia ni o latou manatu i le talafeagai o le gagana o faaaogā ma le 'autū; • faamatala le faiga o le leo ma faaleoga e talafeagai ma fetufaa'iga, ma le faatinoina o tiute tauave: folafolaina o taumafa, faatālofa, faamaise, faatoga, faaalia o se manatu i se fono. <p><i>fa'aāogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faata'ita'i ona fai ni fātuga faigofie faasāmoa: ft. fāgono, solo, pese; • faaaogā le gagana tautala e faatino ai tiute tau'ave talafeagai ma i latou: ft. folafolaina o taumafa, vala'au le 'āiga ua laulau le mea tatau ai; • faatalatalanoa ma isi tamaiti se matā'upu ma faia se faaiuga i ai: ft. se aso e faataunuui ai se faamoemoe, ma se polokalame o lea aso. <p><i>mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faitau tala fatu pupuu, tala moni, tala toe faamatala ma ia au'ili'ili mai faamatalaga i vaega o le tala ft: 'auga, nofoaga o tupu ai, faasologa o mea na tutupu, o ē o 'autū i ai. Ia faaalia fo'i ni manatu i le tala ma ia lagolagoina ia manatu i ni pine faamau mai le tala; ia malamalama i faavaa o nei ituaiga tala ma le fa'aaogāina o le gagana; • faitau ni tala fou tusitusia i nusipepa ma ia faataatia mai faavasegaga o ia ituaiga tala. Ia ta'u mai le eseesegea o ia tala ma talafatu pupuu ma mafua'aga; • su'esu'e fātuga fa'asāmoa: ft. fāgono, solo, pese, ina ia iloa tagata na fatuina, mafai ona iloa tagata po o le mafua'aga 'autū, nofoaga ma vaitaimi oloo aofia i le fātuga, ma aga a tusitala, fatu solo, fatu pese.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 9

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
	<p><i>fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • tusia ni faamatalaga: <ul style="list-style-type: none"> - i le mafua'aga o se mea ft. igoa o se nuu, pitonuu, vaitafe, mauga, malae. - i le faagasologa o le olaga faanatura o se manu po o se laau ft. o le lupe, pe'a, namu; talo mf. - e faasino ai le gaosiga po o fausiaina o mea mai puna'oa o le sami ma le eleele ft. faiga o le namu, tāina o le vaa ; ma le gasesegga o tāumafa Sāmoa: faausi, tāufolo. • aoao faamatalaga e fai ai se lipoti o se taaloga, se malaga, po o se isi tulaga sa auai.
<i>fa'aaogā ai le gagana i feso'ota'iga ma tagata ma feso'ota'iga i alafa'asalalau</i> FESO'OTA'IGA	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • mālamalama i 'autū ma aga o fesoota'iga i le va ma tagata; • āu'ili'ili matā'upu 'autū o ni fesoota'iga i luga o leitiō ma televise; • iloilo faasalalauga po o ni faatalatalanoaga i luga o leitiō ma televise ma faaali manatu i le 'autū, ma le gagana o fa'aaogāna. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'aaogā le gagana e tatau ai e faafeiloa'i atu ai i tagata eseese i taimi eseeseft. sautia mai, lāina mai mf.; • talanoa i eseesege o fesoota'iga i le va ma tagata ma fesootaiga i luga o leitiō, nusipepa, ma le televise; • fa'amālamalama le eseesege o le gagana tautala ma le tusitusi ft upu ma fa'aleoga e pei o: alatu, alane, alifo, faafefea, maute ð, gagana t, ma le gagana k ma taimi e fa'aaogā ai le gagana k i tusitusiga; • fa'aaogā le gagana faaaloalo e tali ai i ni faafesili, po o ni faatonuga olo'o faia i luga o le telefoni po o le va fesāga'i foi ma tagata. <p><i>mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • iloilo faasalalauga eseese i luga o nusipepa ma faaali manatu i metotia fa'aaogāna ma lo latou talafeagai ma le 'autū ma le 'aufaitau; • iloilo feso'ota'iga i tusitusiga faapisinisi ma tusitusiga ma ē masani ft. fa'aaogāna o le gagana, faavasegaina, 'autū, fau (kalama). <p><i>fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fai ni faasalalauga faigofie i nusipepa, ma ia faatāuaina le va feāloa'i ma le aufaitau i le gagana o fa'aaogāna, le faataatiaina ma le faavasegaina o le faasalalauga; • fai ni fesoota'iga faigofie i tusitusiga faapisinisi ft. tusi i se faalapotopotoga mo ni faamatalaga o fia maua; • iloilo ma faaeseese fesoota'iga i tusi taualoa ma tusi alofa, ma fai ni fesoota'iga i tusitusiga ma e masani ai.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 9

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
<p>mālamalama ma fa'aaogā le gagana e faatino ai tu ma aga a Sāmoa</p> <p>AGANUU MA AGAIFANUA</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • iloilo ma faatulaga le gagana o fa'aaogāina ia talafeagai ma 'autū, tagata o iai, faiga o leo; • faalogo i ni faamatalaga tu'usa'o ma faavasega vaega eseese o le'āiga, ma ð latou fāiā; • faalogo i tala o le 'āiga, nu'u, ma le itūmālō ma ia iloa faasino i le faafanua. <p><i>Fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona;</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'aaogā faalagiga o matai ma le 'au'āiga i faatinoga o galuega i totonu o le 'āiga: ft. valaau e talisua; • faasoa mea taumafa ma ia iloa vaega tāua ma tagata e tatau ona ave i ai ft. moa, pua'a, i'a eseese; • faitau faasāmoa mea taumafa ft. i'a, ufi, talo, 'ulu; • faamatala sootaga (fāiā) o le 'au'āiga ma le matai. <p><i>Mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • laulau se taumafataga a le 'āiga ft. muamua i mātua po o le matai, tamaitai o le 'āiga; • faatino tu ma āga e tatau ai i le vā fealoa'i ma tagata ft. tu, nofo, tautala; • fausia ni mea taulima faigofie: ft. valusaga, 'asi ipu, to'ipua, ipu tau'ava mf.
<p>iloilo ma faatino ai faafiafiaga ma taaloga</p> <p>FAAFIAFIAGA MA TAALOGA</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faavasega mai folasaga o faafiafiaga faasāmoa: ft. pese, siva, mā'ulu'ulu, faataupati, faleaitu; • mālamalama i tu ma aganuu o faatāuaina i totonu o faafiafiaga. <p><i>Fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona;</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fausia ni faamatalaga faigofie e uiga i fāiā o faafiafiaga, taaloga, ma le gagana ma le aganuu. <p><i>Mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • 'auai i le faatinoina o faafiafiaga: ft. pese, siva, mā'ulu'ulu, sāsā, faataupati mf.; • 'auai i taaloga ft. kirikiti, tolotolouga, lapega, togi'ānonu, tāgāti'a.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 10

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
mālamalama ma atinae ai tomai o tamaiti i vaega eseese o le gagana GAGANA	fa'aaoġā tatau le Gagana Faaaloalo faigofie i so o se tulaga talafeagai ma i latou ft. i le va feagai ma tagata o le 'āiga, i totonu o le ā'oga, lotu, ma nofoaga faitele. Ia iloa faamatalala vaega eseese o le gagana i totonu o se fuaiupu ma fa'aaoġā e faalautele ai faamatalaga ft. soāveape, soānauna mf. Ia mafai ona faalautele manatu i ni faataitaiga. Ia sōloga lelei manatu i le mafai lea ona fesootai palakalafa uma o se tusitusiga po o se tautalaga. E tatau ona iloa faauiga le gagana faauigalua faigofie ma le faauigaga o upu uiga lasi. Ia mafai ona feliua'i le Gagana o Aso Uma, Gagana Fa'aaloalo, ma le Gagana o Lauga. Ia iloa ona fa'aaoġā faailoga o fa'aleoga (faamamafa ma komaliliu), ma fa'ailoga o tusitusiga. E ao foi ona mālamalama tamaiti i vaogagana o 'autū faigofie eseese ft. faiga o le siapo, talatuu, fāgono, tatalo, ta'aloga, faiva, ma folafolaga faigofie e pei o se to'ona'i, tu'uga po o le inati.
atinae ai le tomai o tamaiti i le a'oina o gagana A'OINA O GAGANA	<ul style="list-style-type: none"> • fa'aaoġā sa'o le gagana e talafeagai ma se 'autū, aufaitau ma le 'aufa'alogologo; • mata'itū o latou tomai i tusitusiga ma faiataulaulu i le au'ili'ili o a latou fa'atinoga ma fautuaga mai isi, ia iloa ona mātau vaega tāua o galuega tusitusi ma fautuaina tusitusiga a isi tamaiti mo le fa'aleleia atili; • tulimata'i le iloa ma le mālamalama olo'o latou maua mai faamaumauga e ala lea i le faataatitia o sini, tuufesili, fefa'asoaa'i atu ni mea fou i se iloa ua nofofale i ā i latou, iloilo ma tatala le 'autū o se matā'upu i ni vaega e talafeagai ma faafaigofie ai ona su'esu'eina, tulimata'i lo latou mālamalama ma taumafai e faata'ita'i ni isi auala, manatunatu i se suiga ua iai lona iloa ma le mālamalama i se matā'upu; • atina'e lo latou tomai faatusitala i tusitusiga i le: faia o ni tapenapenaga muamua ao lei faatinoa tusitusiga ft. suesuega po o sailiiliga, talanoaga, faatalatalanoaga ma isi; tusia o ni tusitusiga muamua, talatalanoa atu i isi tamaiti po o faia'oga e uiga i tusitusiga muamua ma tusitusiga fa'ai'u, toe iloilo ma teuteu lelei tusi ma kopi faai'u, fetufaa'i a latou galuega ma faia'oga ma isi tamaiti o le vasega, ia faia ma tausia se faila mo tusitusiga lomia po o le faaalia o ana tusitusiga mo le 'aufaitau.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 10

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
<p>FAAMAUMAUGA MA FETUFAĀ'IGA</p> <p>fa‘aaogā ai le gagana i fa‘amaumauga ma fetufaa‘iga eseese</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ‘oto‘oto mai i ni faamaumauga e fa‘aaogā ai siata po o ata tusia ia vaega tāua o se tautalaga tu‘usa‘o po o pu‘eina fo‘i; ft. tautalaga tu‘usa‘o a le faiaoga i se talafaasolopito, soifua mālōlōina, tautalaga tu‘usa‘o a isi tamaiti o le vasega i sa latou su‘esu‘ega sa faia, tautalaga tu‘usa‘o a se mālō fa‘aalaoalogia a le ā‘oga mf.; ata pu‘e a le Ofisa o le Si‘osi‘omaga e pei o le ‘Tu‘u la tatou ‘āiga laumei e feola, ‘O le tu‘ueseeseina o otaota’; aumai se ‘a‘ano tāua o matā‘upu talanoaina i se fetufaa‘iga o faia i polokalame faasalalau, tala fou, po o se fono ft. polokalame a le Televise Sāmoa: ‘Sāmoa Mālōlōina’, ‘Sāmoa Atinae’ mf.; toe faamatala i ā latou upu le ‘autū o se tautalaga tuusa‘o, se pese, po o se tala faatino ma ia faaali ni manatu i le talafeagai o le faaaogāina o le gagana ma le ‘autū. <p><i>fa‘aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> fausia ni manatu talafeagai e tali fuaitau pe fa‘afinau atu ai i soo se matā‘upu o fetufaa‘i ai i totonu o le vasega; faia se lipoti puupuu i luma o le vasega i se matā‘upu atofaina ft. O lo‘u nuu; O Nofoaga Fa‘asao mf.; tali atu ma faia fesili tatau i ni faatalanoaga (interview), ma aumaia ni molimau po o ni faata‘ita‘iga e lagolago ai manatu faaalia; fai se finauga; taāofa‘i manatu i se matā‘upu o talanoaina; fa‘ata‘ita‘i ona fai lauga i se mata‘upu faigofie: ft. O le faamita o le suāvai ua lē tatau lea ona o le suavai o se tulaga e moomia e tagata uma. <p><i>mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> faauiga ma fā‘ifā‘i mai manatu ‘autū o se tala i le faaaogāina lea o faailoilo, faafanua, siata, kalafi pe ‘ā talafeagai ai: ft. tala toe faamatala i nusipepa, tusitusiga faamaumau o se mata‘upu ft. tala faasolopito, tala o se natura o se mea, tala o le mafua‘aga o se mea; faitau ma maua le agaga fiafia ma naunau i tusitusiga i le gagana faamauinā: ft. tala pupuu, tala faatino (drama), solo mf. ma ia malamalama i le loloto o faitaugalau o moomia; fa‘aali ni manatu, ma ni faaiuga i tusitusiga eseese ua latou faitau ai:ft. tulaga e lagolagoina, pe teena, matā‘upu e lelei pe lē lelei foi, eseesege o matā‘upu ua tusitusia ma le olaga o iai nei mf.; ‘oto‘oto mai manatu tāua o faamauinā i siata, kalafi, ata fa‘ata‘atitia (diagrams) ma fai i ai ni o latou manatu: ft. o faamatalaga tusitusia i siata a le Ofisa o le Si‘osi‘omaga e pei o le ‘Vaaia lelei o otaota i totonu o Sāmoa’, ‘O le Pupū-Pu‘e’, ‘Togātogo’.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 10

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
	<p><i>fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fausia ma fa'alautele tusitusiga eseese ft. tala toe faamatala, faamālamalamaga o se matā'upu, tala faamatala. Ia faata'ita'i ona fesuia'i faiga o tala mai faasologa masani ai e pei o le 'āmata lea i se fa'afitauli na tupu; • tu'ufa'atasi upu si'i ma faamatalaga tuusa'o e fai ai se lipoti o le eseeseaga o se tulaga ua iai nei ma aso ua tuana'i ft. sa'ili'iliga o auala e femalagaa'i ai tamaiti o se vasega i le ā'oga ma auala sa fa'aaogā e o latou mātua po o uso mātutua foi; sa'ili'iliga o ni tulaga fou i totonu o le nuu ft. fausaga o fale mf.; • tusi ni solo i ni uiga loloto e fa'aaogā ai le gagana faigofie.
<p>fa'aaogā ai le gagana i feso'otai'ga ma tagata ma feso'ota'iga i alafa'asalalau</p> <p>FESO'OTA'IGA</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • mālamalama i fa'aaogaga faigofie o le gagana tautala i luga o le telefoni, televise ma leitiō ft. faasalalauga o se fono, taaloga, faasilasilaga o se avanoa faigaluega mf.; • faauiga le faaaogaga o le leo, ma foliga vaaia o le tino i fesoota'iga ft. faiga o le leo o fa'atinoga fa'asāmoa ft. pe 'ā faamaise, faato'ese, faatoga mf.; foliga o mata, fa'aaogaga o lima, o le tu, nofo, mf.; • mulimuli i fa'atonuga faigofie; • iloilo faasalalauga po o ni faatalatalanoaga i luga o leitiō, televise, ma faaāli manatu i le 'autū, metotia o fa'aaogāina, gagana, tagata olo'o faatatau i ai. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'aaogā le gagana faaaloalo e feso'ota'i atu ai i tagata matutua ft. avatu ni fa'amatalaga pe tali fuaitau atu i ni fesili e pei o le iloa faatulou, fa'aaogā faalagiga sa'o o tagata masani ft. faiā'oga, uluā'oga, faifeau, afioga, tōfā, susuga.; • faia ni faasalauga faigofie i leitiō, televise po o se nofoaga lautele ma ia faatāuaina le va fealoa'i ma le 'aufaalogologo ma le aumaimoa i upu, faaupuga ma metotia faaaogāina ft. faamanuiaga o se asofanau, fa'aāliga o se fono. <p><i>mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • mātau mata'upu tāua o ni faatonuga, po o se faasalalauga; • iloilo le vaogagana o fesoota'iga i tusitusiga i nusipepa ft. tala fou, tusi i le faatonu, fia faatau atu, faasilasilaga, faafetai mf.; • mulimuli i fa'atonuga tusitusia ft taliina o fesili o se su'ega, faiga o se kuka, galuega taulima mf.; • iloilo le fa'aaogaga o le gagana i feso'ota'iga na pu'e muamua ma feso'ota'iga tuusa'o ft. o fesoota'iga e pu'e muamua e iai le taimi e teuteu ai ina ia talafeagai ma logomālie 'ae o feso'ota'iga tu'usao e leai se taimi mo se teuteuga o lea e tele ai ina fefo'ifo'ia'i pe toe amata le faia o ni fa'amatalaga, e iai foi taimi e tau tomanatu ai lē o tautala.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga **10**

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
	<p><i>fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faia ni tusi i le faatonu i matā'upu talafeagai ft. tusi fa'aseā i se matā'upu, tusi fa'afetai, tusi e fa'aali ai se manatu; • faia ni fesili ma avatu ni manatu i polokalame faasalalau i leitiō ma le televisē; • faia ni tusi faata'ita'i e tali atu ai i ni avanoa faigaluega o fa'asalalau; • tusi se la'au e faailoa ai le gafa o le puiāiga o le tamaitiiti.
mālamalama ma fa'aaogā ai le gagana e faatino ai tu ma aga a Sāmoa AGANU'U MA AGAIFANUA	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faamatala saofa'iga i le nu'u, va fealoa'i, ma va tapuia: saofa'iga a matai, nuu o tamaita'i, nuu o taulele'a faatasī ai ma nafa faasino tonu i vaega taitasi; fāiā o tagata ma le matai (suli); • mālamalama i le gagana faaaloalo ma fa'avasega le gagana e faaaogā i tagata eseese o lo latou nu'u: ft. matai tulafale, matai ali'i, faletua, tauisī mf.; • iloilo tulafono po o agaifanua a ð latou nu'u. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'aaogā faalagiga o matai ma le 'au'āiga i faatinoga o galuega i totonu o le 'āiga: ft. folafola fa'aāloalogā; • faiātau taumafa i le gagana fa'aaloalo ma le faiātau fa'asāmoa. <p><i>mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faatino galuega taulima: ft. lalagā 'ato, fala, laulau, pola, mf.; • faaeeseese fala ma faamatala o latou gaosiga; • fa'amatala ma fa'atino se faiga o se taumafa: ft. vaisalo, supoesi, oloōlo mf.
iloilo ma faatino ai faafiafiaga ma taaloga FA'AFIAFIAGA MA TAALOGA	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faamatala uiga o upu ma faaupuga i pese; • iloilo tēuga ma lā'ei o faaaogāina i faafiafiaga ma o latou gaosiga: ft. tūīga, siapo; • faamatala muāgagana, ma alagā'upu e maua mai i taaloga. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faamālamalama fāiā o agaifanua a ð latou nuu ma faafiafiaga: ft. o ai e taulugaina se faafiafiaga, o ē fai tūīga mf.; • fa'aaogā le vaogagana o faafiafiaga ma taaloga i tautalaga ft. 'ua alu atu le afi' mf.; <p><i>mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faatino taaloga, pese, ma siva e masani ai le atunuu: ft. pone, lape; • faatino vaega o faafiafiaga e talafeagai ma taleni: ft. ta fala, taimi pese, ta pātē.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 11

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
mālamalama ma atina'e ai tomai o tamaiti i vaega eseese o le gagana GAGANA	fa'aaoġā tatau le Gagana Faaaloalo i tulaga faigofie i le va feāloa'i ma tagata lautele. Ia mālamalama, fa'auiga ma fa'aaoġā upu o le Gagana o Lauga i le faiga o lauga ma folafolaga i totonu o 'āiga, i le va ma isi ā'oga, i totonu o faatinoga faalelotu, i faatinoga fa'alenu'u e talafeagai ma i latou. Ia iloa faamatala vaega eseese o le gagana i totonu o se fuaiupu ma fa'aaoġā e faalautele ai faamatalaga ft. soāveape, soānauna mf. Ia iloa feliuia'i le gagana i le sigila, tuale, pelulale. Ia iloa e tamaiti i lenei tausaga ona faia fuaiupu eseese, ma ia sologa lelei, 'ānoa ma fesoota'i manatu i so o se tulaga. Ia latou mafai ona faalautele manatu i se matā'upu i le aumaia o ni faamatalaga faaopoopo e faamālamalama ai. Ia 'āmata fesuia'i le fa'aaoġāina o le gagana ina ia talafeagai ma se 'autū, aufaitau, ma faalogologo. Ia iloa foi ona fa'aaoġā lelei le gagana faauigalua, ma le gagana valiata e teuteu ai tusitusiga ma fa'amatalaga.
atina'e ai tomai o tamaiti i le a'oina o gagana A'OMA O GAGANA	<ul style="list-style-type: none"> iloilo lo latou iloa o le gagana ma tomai e tatau ona latou mauaina, ona fa'ataatia lea ma fa'atino se polokalame a le tagata lava ia mo le a'oina o tomai olo'o mo'omia; taga'i toto'a i lo latou a'oa'oina mai tusitusiga eseese ma ia iloa fō'ia ni faafitauli o le lē mālamalama pe 'ā faitau ft. iloa fai fesili mo se fesoasoani, iloa fa'aaoġā tusi e maua ai se fesoasoani; iloa mafaufau i uiga lasi ma uiga 'ese'ese o ni upu ma faaupuga mf.; mata'itū o latou tomai i tusitusiga ma faitaaulauli i le au'ili'ili o a latou fa'atinoga ma fautuaga mai isi, ia iloa ona mātau vaega tāua o galuega tusitusi ma fautuaina tusitusiga a isi tamaiti mo le fa'aleleia atili; mautinoa fa'atulagaga o upu o le fau o le gagana (kalama) i totonu o le fuaiupu ma fa'ata'ita'i feliuia'iga eseese ia talafeagai ma se 'autū, ma faalelei atili ai se taumafaiga; taga'i toto'a i auala e fetu'unai tatau ai se fuaiupu, auala e feso'ota'i ai fuaiupu ma palakalafa ma fa'aaoġā tatau ina ia logomālie se taumafaiga; tagai toto'a i fesuia'iina o le gagana ona o mea e tutupu i aso uma ft. 'agana, upu fou, upu nonō mf.; atina'e lo latou tomai faatusitala i tusitusiga i le faia o ni tapenapenaga muamua ao lei faatinoa tusitusiga ft. suesuega po o sailiiliga, talanoaga, faatalatalanoaga ma isi; tusia o ni tusitusiga muamua, talatalanoa atu i isi tamaiti po o faiā'oga e uiga i tusitusiga muamua ma tusitusiga fa'ai'u, toe iloilo ma teuteu lelei tusi ma kopi faai'u, fetufaā'i a latou galuega ma faiā'oga ma isi tamaiti o le vasega, ia faia ma tausia se faila mo tusitusiga lomia po o le faaalia o ana tusitusiga mo le 'aufaitau.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 11

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
<p>fa‘aaogā ai le gagana i faamaumauga ma fetufaa‘iga eseese</p> <p>FA‘AMAUMAUGA MA FETUFAA‘IGA</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> auai i faatinoga eseese e fa‘aaogā ai le gagana tautala ma ia mautinoa ma mālamalama i matā‘upu ‘autū ft. faatalanoaga o se avanoa faigaluega, tala faatāga po o le koniseti, taliina o telefoni, talanoaga faafinauga, faia o se lipoti tuusa‘o, fono a se komiti, toma‘aga, asamoga; fa‘amaumau matā‘upu tāua ma ð latou fa‘alautelega mai folasaga a faiā‘oga, tautalaga a ni mālō aloā‘ia, seminā; fetufaa‘i i uiga ma le ‘autū o āta faalemāfaufau o fa‘aaogāina i tala fa‘afāgono, ma tala tuu. <p><i>fa‘aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> folasia i‘uga o ni su‘esu‘ega sa faia i se matā‘upu i ni faaupuga logolelei e talafeagai ma ē o faalogologo ft. seminā, lipoti; fa‘aali ni manatu i matā‘upu talanoaina ma ia aumai ni mau e lagolago ai manatu. Ia mafai foi ona tali fuaitau atu i manatu fa‘aalia ma manino ni faamaoniga e te‘ena ai pe lagolago i se mau. Ia fausia ma fa‘aaogā faaupuga logolelei ma logomālie e talafeagai ma e o faalogologo. <p><i>mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> faamatala i ā latou lava upu ‘autū o matā‘upu olo‘o i faamaumauga fa‘āāta eseese ft: faailoilo, faafanua, siāta, kalafi mf.; fā‘ifā‘i mai matā‘upu olo‘o moomia i ni su‘esu‘ega mai tusitusiga talafeagai; iloilo vaega tāua o tala u‘umi eseese (tala fatu, tala faamatalatala, tala faafāgono) ma fai ni o latou manatu i fāiā o nei vaega ma le ‘autū o le tala; fetufaa‘i i uiga ma le ‘autū o āta fa‘alemāfaufau olo‘o fa‘aaogā i tusitusiga ft. solo, tala fatu mf. <p><i>fa‘aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> fa‘ata‘atia se āta o se su‘esu‘ega e fia faia, faatino ma tusia se lipoti: ft. faia o fesili, āoao mai o faamatalaga, fa‘aaogāina o mau mai tagata, mau tusitusia, ma ata pu‘e e molimauna ai manatu ‘autū, tuufaatasia o tapenaga uma i se lipoti; tusi ni tala fatu ma tala toe fa‘amatala uumi; fai ni tusitusiga e fa‘aali ai le lagolago po o le teena o se mataupu: ft. tusi i le faatonu o se nusipepa, tusi faamatalaga i se matā‘upu o talanoaina i le lotu, palemene, nuu mf.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 11

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
<p>fa'aaogā ai le gagana i feso'ota'iga ma feso'ota'iga i alafa'asalalau</p> <p>FESO'OTA'IGA</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • auai i ni faatalatalanoaga (interview); • iloilo faasalalauga po o ni faatalatalanoaga i luga o leitiō, televise ma faaali manatu i le faiā o le 'autū, metotia o faaaogāina, gagana, tagata olo'o faatatau i ai; • mālamalama i matā'upu o aofia i se fesoota'iga o fai i luga o leitiō, televise, telefoni; • folasia ni fautuaga i ni isi tamaiti. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'afeiloa'i malaga, faatālofa i se malaga a se ā'oga, autalavou, asiasiga a matāgaluega eseese; • tali atu i se fa'asalalauga faapisinisi aemaise i avanoa faigaluega olo'o fa'asalalau, sa'ili ni fa'amatalaga fa'aopopo e uiga i se avanoa fa'asalalau; po o ni mea e fia maua; faatau atu; tali fesili e uiga i se matā'upu; • fa'aaogā le telefoni e saili ai se faamalamalamaga o se matā'upu, momoli ai se fe'au, ma fa'atalanoa se matā'upu; • fa'aaogā le gagana faatausala e faamatala ai lagona i fesoota'iga faaleuō ft. e lē gata i le gagana fa'asasano, gagana fa'asasalu, gagana fa'amama'i, gagana fa'avī'i'i ae o le gagana tu'usa'o ae fa'aaloalo e fa'aali ai lagona i se fa'afitauli, po o se fete'ena'iga, ma sa'ili ai se fofō. O lona uiga o le gagana e aloā'ia ma amana'ia le agaga, lagona, ma manatu o le isi tagata. <p><i>mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • iloilo faasalalauga eseese i luga o nusipepa ma faaali manatu i metotia o fa'aaogāina ma lo latou talafeagai ma le 'autū ma le aufaitau; • malamalama i 'autū ma eseesegea o itū'āiga tusitusiga o alafa'asalalau eseese ft: tusi alofa, tusi faapisinisi, tusi i le faatonu, lipoti, faasalaulauga mf. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • tusi ma tali atu i tusi ese'ese: ft. tusi alofa, tusi faanoi, tusi talosaga, tusi faatoese, tusi faapisinisi, tusi e taofia ai se faamoemoe pei o se suafa matai, fale, fanua, tusi taualoa, tusi faaseā mf.; • fai ni faasalalauga faigofie i nusipepa, televise ma leitiō. Ia faatāua le va fealoa'i ma le 'aufaitau ma le 'au faalogologo i le gagana o faaaogāina, le faataatiaina, ma le faava'a o le faasalalauga; ia talafeagai le gagana ma le 'autū o le faasalasalauga; • tali atu i se faasalalauga faapisinisi aemaise lava i avanoa faasalalau o galuega; po o ni mea o fia maua pe faatau atu; • faatumu pepa faapitoa ft. mo femalagaa'iga, pepa mo teuga tupe mf.

Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 11

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
<p>mālamalama ma fa'aaogā ai le gagana e faatino ai tu ma aga a Sāmoa</p> <p>AGANUU MA AGAIFANUA</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'avasega faalagiga ma ē faatatau i ai i se faatinoga; • iloa le faiga o le leo i faatinoga eseese:ft. 'ailao faaaloaloga, sula toga mf.; • mālamalama i le fa'aaogāina o puna'oa o le sami ma le lauelele, atina'e o faiga faiva ma le vaogagana e fitoitonu i ai: faiva o le vao: seuga lupe, tuliga puua; faiva o le sami: tiuga malie, alofaga; • fa'aali manatu i le tāua ma fāiā o upu, faaupuga ma āta faalemāfaufau, ma le faiga o leo o fa'aogā i taimi o lauga ma faatinoga faasāmoa: ft. 'ailao faaaloaloga, sula toga mf.; • mālamalama i āta faalemāfaufau e masani ona fa'aaogā i alagā'upu i taimi o maliu, ma faaipoipoga mf.; • iloilo le vaogagana o fa'atufugaga: ft. faugā fale, va'a. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fai se lauga i se matā'upu atofaina. <p><i>mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'aaogā fa'alagiga ma le gagana fa'aaloalo i faatinoga olo'o i lalo, i faalapotopotoga o aofia ai tagata eseese: <ul style="list-style-type: none"> - folafola taumafa ma fa'aaloaloga: toonai, āsiga o malaga, gasegase mf. - 'ailao fa'aaloaloga: sua ta'i, sua taute, mālū taeao ma lafo mf. - fa'ata'ita'i le sulaina o toga i faaulufalega, umusaga.
<p>iloilo ma faatino ai faafiafiaga ma taaloga</p> <p>FAAFIAFIAGA MA TAALOGA</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faamatala le eseesega o pese: mafua'aga, 'autū, vaogagana; • faafesoota'i upu o fa'aaogā ma ō latou tāga i ni siva, tala faatino, tāga a le fuataimi, ma faaali ni manatu i le talafeagai; • mālamalama i aga ma foliga vaaia o siva ma pese faasāmoa, ta'u mai ni suiga ua iai nei ma fa'aali manatu i ia suiga; • mālamalama i aga ma tulaga o taaloga faasāmoa e pei o le kilikiti, tagāti'a mf, ma ia mālamalama i upu ma o latou fa'aaogāina ua maua mai i nei taaloga. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faata'ita'i ona faia ni fātuga fou eseese: tala faatino, pese, siva. <p><i>mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • auai i taaloga ma faatino tu e talafeagai ai: ft. kilikiti - lape, tali tua'ā, faa'ai pe 'ā faiā'ina mf.; • auai i ni tala faatino, pese, siva.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 12

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
mālamalama ma atina'e ai tomai o tamaiti i vaega eseese o le gagana GAGANA	feliua'i faaupuga ma fuaiupu e fa'aali ai lagona, mafauauga ma fautuaina ai se tulaga e tatau ona fai. Ia talafeauga feliua'iga o faaupuga ma fuaiupu ma le uiga o le lagona 'autū. Ia iloa vā'ili'ili le kalama o fuaiupu, ma le fesoota'iga o palakalafa ina ia fesoota'i uiga. Ia iloa ona fa'aaogā faailoga o fa'aleoga (faamamafa ma komaliliu), ma fa'aiologa o tusitusiga. Ia mafai foi e tamaiti i lenei tausaga ona faaaogā le gagana faauigalua ma le Gagana o Lauga i ni tulaga e talafeagai ma le 'autū. ft. (1) ' <i>Ua e fagota i le tai e manino luga, ae vilivili lalo</i> ' - faaaogā i le tau fō'ia o se finauga e tu'u sa'o le isi i le matā'upu, 'ae asamo solo ane le isi i le vao o faaupuga ua lē feso'ota'i ma le matā'upu. (2) <i>Ua e fagota i le sao</i> . Sao, o le la'au pei se ti'a a le tagata fai fee e va'ili ai luāfe'e po o nofoia. 'Ae faatatau i se tagata e so'ati upu ft. ' <i>Aua e te fagota i le sao</i> '. E mafai fo'i ona faaaogā i se upu so'ona lafo tusa pe tiga ai le tagata e fai i ai (alafia). Ia talanoa ma iloilo auala e fausia ai upu fou - vaega o upu, tala'aga o upu, faaofi mai o upu mai isi gagana ft.(a) ia iloa le a'a o le upu (root), (e) ia iloa le uiga, (i) ia iloa le fa'aaogāina o le upu ia talafeagai ma lona uiga, ma le 'autū e fa'aaogā i ai ft. o le upu tu ma le upu tia'a, maua ai le upu tūtia'a, o lona uiga ua tu toā'i e tali le mamafa o le avega ua lē tutusa ma le malosi. E faatatau foi i ni faafitauli po o se puapuagā ua ōgaōga i se tagata po o se aiga, (o) fausaga o upu mai isi gagana- ft politic – polotiki.
atinae ai le tomai o tamaiti i le a'oina o gagana A'OINA O GAGANA	<ul style="list-style-type: none"> • va'ai toto'a i ī latou tomai i le gagana ma fa'ata'ita'i ni isi auala talafeagai ina ia faalelei atili ai o latou malamalama ma le fa'aaogāina o le gagana i le faalogo, faitau, tautala ma le tusitusi ft. faatalatalanoa pe mafaufau muamua po o ī ni matā'upu e ono tā'ua i se tautalaga po o se tusitusiga ina ia fafaigofie ona faafesootai se matā'upu fou ma tulaga ua uma ona iloa, faataatia se īta po o se 'auivi e fesoasoani ai i le 'oto'otoina o matā'upu o se tautalaga, taumafai e mate'ia le uiga o upu e faaono lē iloa mai le uiga o se fuaiupu po o se vaega o upu; • mata'itū o latou tomai i tusitusiga ma faitaaulauli i le au'ili'ili o a latou fa'atinoga ma fautuaga mai isi, ia iloa ona mātau vaega tāua o galuega tusitusi ma fautuaina tusitusiga a isi tamaiti mo le fa'aleleia atili; • fa'aaogā le gagana e faafoe ai fesoota'iga ma tulaga e a'oa'o ai le gagana e pei o le iloa faauilāvea ina ia faia se fesili e fia malamalama ai, po o le avatu o se manatu; • fa'aaogā auala e fetu'una'i tatau ai upu, fuiupu ma fuaiupu ia tusa lea ma se 'autū, taimi, ma ē o fa'atatau i ai;



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 12

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • su‘esu‘e po o ā manatu o tagata lautele i le Gagana Sāmoa. Ia ta‘u mai po o ā vaega / tulaga olo‘o fa‘aaogā ai le Gagana Sāmoa, ma le faaaogāina lea e tagata. ft. fa‘aaogāina o upu fou, faaliliuina o upu mai isi gagana, o matā‘upu e mafai / lē mafai ona faaaogāina ai le Gagana Sāmoa, suiga o le gagana mf. Ia iloilo le ā‘afiaga o le gagana ona o manatu o tagata ma lo latou fa‘aaogāina po o le lē fa‘aaogāina foi o le gagana; • iloilo ma faaali manatu i fa‘aliliuga oloo iai nei e pei o ni isi o tusi ma siata ua faamauina i le Gagana Sāmoa; • fa‘aali manatu ma ni fa‘anaunauga mo le Gagana Sāmoa ma lona lumanai; • atina‘e lo latou tomai faatusitala i tusitusiga i le faia o ni tapenapenaga muamua ao lei faatinoa tusitusiga ft. suesuega po o sailiiliga, talanoaga, faatalatalanoaga ma isi; tusia o ni tusitusiga muamua, talatalanoa i isi tamaiti po o faiā‘oga e uiga i tusitusiga muamua ma tusitusiga fa‘ai‘u, toe iloilo ma teuteu lelei tusi ma kopi faai‘u, fetufaa‘i a latou galuega ma faiā‘oga ma isi tamaiti o le vasega, ia faia ma tausia se faila mo tusitusiga lomia po o le faaalia o ana tusitusiga mo le ‘aufaitau.
fa‘aaogā ai le gagana i faamaumauga ma fetufaa‘iga eseese FA‘AMAUMAUGA MA FETUFAĀ‘IGA	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • mālamalama i se tautalaga tu‘usa‘o po o le pu‘eina foi, ma ia mafai ona fa‘i mai matā‘upu ‘autū tāua ma faaiuga ft. fono o se matā‘upu, fonotaga a le palemene, seminā ft. o matā‘upu olo‘o pu‘eina e le Ofisa o le Siosiomaga e pei o “ O le Olaga Fa‘anatura”, “O le Osone” mf.; • mālamalama i āga e faatino ai so o se fetufaa‘iga ma faamaumauga i so o se matā‘upu ft. a faapea o se tusitusiga po o se tautalaga i le soifuaga o se tagata, e ao ona faia i le tulaga aupito lelei, ua tapenapena i ona itū uma i faaupuga ma uiga feso‘ota‘i i se tusitusiga po o se tautalaga i ona matā‘upu faasagatonu ft.tala faasolopito, saogalēmū, tamāo‘āiga ma le olaga faaupufai o le mālō o le tagata. <p><i>fa‘aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faatino fetufaa‘iga eseese e pei o le seminā, folasaga, faitauga solo ma tala mf.; • auai i faatalatalanoaga o matā‘upu eseese ma faaali manatu i se tulaga e tatau ona fai, ia faalautele manatu i le aumaia o ni pine po o ni fa‘ata‘ita‘iga, ma iloa fetu‘una‘i mafaufauga ona o ni faamatalaga po o ni mau foi a isi; • toe faamatala ma faatino talatuu i tagata ta‘uta‘ua ina ia manino mai le ‘autū ma le tāua i le gagana ma le aganuu; • fesili ma tali fesili i fa‘atalatalanoaga (interview).



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 12

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
	<p><i>mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> faataatia mai vaogagana o tusitusiga eseese, ma faamatala le fāiā o le ‘autū, aufaitau, le auivi, ma le gagana o faaaogāina ft. tala fatu, tala faamatalatala, tala faafāgono, tala o faamasinoga faata‘ita‘i (fanua ma suafa); malamalama, iloilo ma faalautele ‘autū o tusitusiga ma ia fa‘afesootai atu ma so latou iloa ua iai po o ni isi tusitusiga ina ia mālamalama loloto i ai; faaali manatu i mafua‘aga o tusitusiga ma aga a tusitala, ma ia mafai ona faatusatusa tusitusiga eseese i o latou mafuaaga, fausaga ma fa‘aaogaga o le gagana. <p><i>fa‘aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> feaofa‘i mau eseese i le fausia o manatu i se ‘autū. Ft. 1. ‘O le ulua‘i Mau, o le Mau a le Pule.‘ E ao ina amata le tuufaatasiga mai le vaega aupito tāua e talepe ma faamaonia ai le manatu ‘ae faai‘u i vaega faaamoamotali i faamaoniga o le manatu: ft. (a) Āo mai ni tusitusiga o le tala faasolopito, (e) O le ā le mafua‘aga, (i) O ai na ā‘afia ai (Mālō ma le Atunu‘u), (o) O a ni tua o le Mau. Ft. 2. O le mau a Pule ma Tumua ma ‘Āiga: a).ao mai ni talitonuga fesootai lelei i le mau, e) o ta‘ita‘i o le mau, i). vaitaimi na tupu ai, o) mafuaaga ma fuafuaga, u). nofoaga na fuafua ma faatino ai. Ft.3. Palota o le 21 tausaga. a). O le agaga ma le ‘auga na mafua ai, e). nofoaga na faatino ai, i). o ni feeseseā‘iga na aliali mai ai, o). o ai na fesiligia mo lea fuafuaga (tofa ma le faaūtaga a Sāmoa), u). o le fesootaiga ma le aganuu (faamatai ma le faatemokalasi); faalautele se ‘autū i le faaalia lea o ni faamalamalamaga atili po o ni isi tulaga talafeagai ft.‘O le faasao o le vaomatua, ma le sami‘ Ft. a).ia maua le tāua o le sami ma le vao (tofi), e). ā‘afiaga o le soifuaga pe a faatalalē, i). tala tuu e maua mai i le vao ma le sami: foafoaga, e lē so‘ona filia laau o le vao, o). ni fofō e fo‘ia ai ni faafitauli e tutupu, u). fesootaiga o le vao ma le sami: a ena mosooi ma laga‘ali ua mōmoga figota o le sami, f). fesootaiga o le gagana, sami ma le vao i ona upu, faaupuga, ma āta faalemāfaufau mo taimi o lauga ft. "Filifili le vao ae iloa ata o tama", "E loloto le moana ae iloa ala o i‘a"; iloilo ma fatu tusitusiga eseese e aofia ai talapupuu, solo, pese ma faaaliga manatu ft. fātuga pese o le mau, tala tusi o manu Sāmoa, solo i le faaaliga a le Pasefika i Saute po o Lā‘ei o le Pasefika, a‘oina o se koneseti e faatino ai se faleaitu; faamatala se tala i se tagata ta‘uta‘ua: ia faafesoota‘i mai le amataga e oo i le faaiuga.

Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 12

Ālāfua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
<p>FESO'OTA'IGA</p> <p>fa'aaogā ai le gagana i feso'ota'iga ma tagata ma feso'ota'iga i alafa'asalalau</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faamālamalama le 'a'ano o fesoota'iga eseese olo'o auai po o maimoa i ai, ma auala olo'o faaaogāina e talafeagai ma tagata ma le 'autū; • au'ili'ili tu'ufa'atasiga o ni fa'asalalauga i le mātau lea o o le 'autū, aumaimoa po o le aufaitau, fa'avasegaga, gagana, fegauia'iga o leo, fa'aaogaga o ata mf. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'atalanoa matā'upu o se fono: faaali manatu e talafeagai ma le matā'upu, finau i se manatu o lagolago pe tetee ai i se matā'upu. Ia utagia manatu o isi a'o finau i le talafeagai o ona manatu, ma ia faamalosia se finauga i le saolotoga e faaaogā ai se faitauga, ni taofi talafeagai o isi tagata i se finauga po o se taofi; • faatino se finauga i le lagolagoina po o le tetee o se matā'upu, ma ia finau i vaega uma e ono faamaonia ai ni manatu; • faafeiloai pe faatulou i tagata eseese i so o se faalapotopotoga e fa'aaogā ai le gagana faaaloalo ft. faalapotopotoga a matua, 'āiga, nuu, itūmālō, mālō, ekalesia, pisinisi, matāgaluega a le mālō mf.; • fesoota'i i le gagana faaaloalo ma le gagana filiupu o aso uma, gagana faafailauga. <p><i>mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • iloilo le 'autū, 'auivi ma le vaogagana o faasalaulauga eseese i luga o leitiō ma le televisē; • faitau mālamalama ma iloilo tusitusiga eseese i le nusipepa, ma faaali ni manatu i le faaaogāina o le gagana i nusipepa ft. i le talafeagai, upu fou, sa'o, eseesega o fa'aaogaga o le gagana i talafou, tala o ta'alogā, tala mai nu'umamao, tusi i le fa'atonu, lipoti fa'apitoa o se matā'upu (documentary), tala i fa'amasinoga; • su'esu'e ma malamalama i alafa'asalalau ma mafua'aga o fa'aaogaga e pei ona tā'ua i luga; • malamalama i manatu 'autū olo'o fa'avae ai feso'ota'iga i alafa'asalalau; • fa'atalanoa ni a'afiaga o le gagana i fa'aaogaga ua māua; • matau ma au'ili'ili le fa'agasologa o se tala i mea na tutupu mo se vaiaso atoa, fa'apea le momoliga o lea tala i alafa'asalalau e pei o le leitiō, televisē, nusipepa. Fa'amatala 'ese'esega ma tulaga e tutusa ai le lalagaga o le tala e alafa'asalalau. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faia ni tusi i le lautele o tagata po o ni faapotopotoga faapitoa mo ni faamoemoega eseese: ft. tusi e ta'u atu ai se fono, faasilasilaga, tusi valaau, tusi faamafanafana, faaliga, faaupuga o se tagi; • feso'ota'i i le gagana faaaloalo ma le gagana filiupu o aso uma, gagana faafailauga.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 12

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
<p>mālamalama ma fa'aaogā ai le gagana e faatino ai tu ma āga a Sāmoa</p> <p>AGANUU MA AGAIFANUA</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • mālamalama i fa'asinomaga o faalupega o se nu'u; • faavasega i luga o le faafanua itūmālō o Sāmoa ma ia mālamalama i mafuaaga o itūmālō faafaipule, ma itūmālō māvae; • mālamalama i faatufugaga ma o latou vaogagana:- <i>Faugāfale</i>: tala'aga o faugāfale, le 'ese'esega o fausaga, ma fale e tua i ai, 'autufuga ma tala'aga o tufuga; <i>Tāgātatau</i>: vaega o le pe'a, itū'āiga teuteu ma 'aso, va'ili uiga o teuteu ma vaega taitasi, ato au ma le tunuma/tuluma; <i>Va'a</i>: igoa o tufuga fau va'a, tāla'aga o va'a o Sāmoa, itū'āiga fausaga ma fale e tu'u ai; • feaofa'i ni alagā'upu e maua mai i vao o faatufugaga nei, o le faugā fale, tāgā tatau ma fauga vaa, ma ia mālamalama i le va fealoa'i o ia faatufugaga uma, ma o latou vaega faailogaina; • iloa 'āiga tufuga: va'a, fale, tatau, ma o latou faalagiga, vaega tāua o le galuega e faailoga, iloa le vaogagana o galuega eseese; • mālamalama i fa 'amaugagana olo'o i le fesoota'iga o faiva, faatufugaga ma fa'afiafiaga eseese, uiga ma faiva o le gagana, mea e faatino ai ma ō latou uiga ft. va'a - faiga o le alo; • mālamalama i aganuu talimālō: 'ava o le feiloa'iga: faatūlima, sufi'ava, folafola'ava, lauga mua, lauga tali, tufa 'ava, fono o le 'ava, lafo, faaaloaloga (mālūtaeo, siilaulau); ia mālamalama i upu, ma faaupuga i totonu o nei vaega 'ese'ese, ma o latou faava'a; umufono, tāliga, laulautasi, paega, ta'alolo, 'aiavā; nofo mf. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'aaogā sa'o faalupega o lona nuu; • faia se faatūlima, iloilo ma fa'ata'ita'i vaega eseese o le 'ava, feiloa'iga, fa'aaloaloga, fa'atino. <p><i>mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faatino tulaga talafeagai ma i latou i se 'ava o le feiloaiga.

Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga **12**

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
FA'AFIAFIAGA MA TAALOGA <p>iloilo ma faatino ai faafiafiaga ma taaloga</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'aali manatu i tala faatino ma fa'afiafiaga e pei o faleaitu: ft. tāga ma le faaaogaga o le gagana ina ia mālie; • mālamalama i taaloga Sāmoa pe faapefea ona fai, muāgagana e maua ai, faamatalaga o ta'aloga ma ō latou uiga. <p><i>fa'aogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faia ni manatu i faiga o itū'āiga siva: ma'ulu'ulu, sāsā, faataupati, le faasologa o se po siva mai lona tatālaga e oo i lona taualuga. Ia iloa le suiga o le faatinoga o siva ineionapo ma aso ua mavae ma ia faaali ni manatu i le fesootaiga o faafiafiaga, taaloga, aganuu, ma le gagana. <p><i>mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faatino faafiafiaga faasāmoa moni: pese, siva, talafa'atino; • faatino ni fātuga ma ni āta fou i faafiafiaga: ft. pese, siva, talafaatino; • faatino i ni siva faitāga po o ni tala faakoneseti ni isi o faatufugaga e pei o le faiga o le siapo, lālaga, 'ie sina, maniti a tamali'i, o le titi; • fai se titi ula (fulumoa), sei fulumoa; • faatino taaloga masani ft. tapalega, taulafoga, tauti'aga; • iloilo ma fa'atino itū'āiga o siva fou.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 13

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
mālamalama ma atinae ai tomai o tamaiti i vaega eseese o le gagana GAGANA	fetu‘una‘i upu ma faaupuga ina ia logomālie, manino, ma ia talafeagai ma se manatu ‘autū. Ia sōloga lelei ma feso‘ota‘i manatu, fua fa‘a‘ūpuga o le gagana e talafeagai ma se ‘autū, le ‘aufaitau ma le ‘aufaafofoga. Ia mafai e tamaiti i le tausaga lenei ona tuufaatasi molimau eseese ft. mai tusitusiga, tala tuutaliga, i le fausiaina o ni manatu po o ni faamatalaga. E ao ina iloa faataatitia ma fa‘aali mai ni fausaga eseese ft. fātuga, tala, ma faamatalaga eseese. Ia mālamalama i le fa‘aaogāina o le gagana e faamanino ai tulaga eseese ft. taimi, faatulagaina o upu ma faaupuga ma le aafiaga o le uiga o le fuaiupu; upu ma faaupuga e sosoo ai manatu ma palakalafa. Ia iloa faamatala fausaga masani o fuaiupu ma ni faaeesesega e mafai ona fa‘aaogā mo ‘autū eseese. Ia iloa ona fa‘aaogā faailoga o fa‘aleoga (faamamafa ma komaliliu), ma fa‘ailoga o tusitusiga. E faatāuaina i lenei tausaga aafiaga o le Gagana Sāmoa i tulaga fai, e pei o le fa‘aaogāina lea mo matā‘upu eseese, le faamuamua e ave i ai i faapotopotoga lautele ma tulaga o faasalalaua i le ea ma nusipepa. Ia talanoaina ma faamalamalamaina ni suiga o le gagana e ala mai i lona talafaasolopito, mea e tutupu ma lona fa‘aaogāina i tulaga eseese.
atinae ai tomai o tamaiti i le a‘oina o gagana A‘OINA O GAGANA	<ul style="list-style-type: none"> • mata‘itū o latou tomai i tusitusiga ma faitaulaulu i le au‘ili‘ili o a latou fa‘atinoga ma fautuaga mai isi, ia iloa ona mātau vaega tāua o galuega tusitusi ma fautuaina tusitusiga a isi tamaiti mo le fa‘aleleia atili; • iloilo a‘afiaga ma le fāiā o le gagana Sāmoa ma isi gagana, fausia lea o upu fou, tāua o le gagana muamuā, a‘afiaga o le gagana muamua i le fa‘aaogāina o upu Peretania i totonusi o se tautalaga po ‘o se tusitusiga; • iloilo fesuia‘iga o le gagana ona o le si‘osi‘omaga, ma le aganu‘u; • iloilo le fa‘aaogāina o le gagana ma mea e faatāuaina i le faaSāmoa; • fa‘ata‘ita‘i ona fausia ata fou, ma fetunai faaupuga ina ia logomālie ma talafeagai ma le ‘autū; • fa‘aaogā le gagana e faaalia ai le ‘oa o manatu i le gagana tautala ma le gagana tusitusi; • atina‘e lo latou tomai faatusitala i tusitusiga i le: faia o ni tapenapenaga muamua ao lei faatinoa tusitusiga ft. suesuega po o sailiiliga, talanoaga, faatalatalanoaga ma isi; tusia o ni tusitusiga muamua, talatalanoa atu i isi tamaiti po o fāiā‘oga e uiga i tusitusiga muamua ma tusitusiga fa‘ai‘u, toe iloilo ma teuteu lelei tusi ma kopi faai‘u, fetufaā‘i a latou galuega ma fāiā‘oga ma isi tamaiti o le vasega, ia faia ma tausia se faila mo tusitusiga lomia po o le faaalia o ana tusitusiga mo le ‘aufaitau.

Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 13

Ālāfua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
<p>FA'AMAUMAUGA MA FETUFAA'IGA</p> <p>fa'aaogā ai le gagana i faamaumauga ma fetufaa'iga eseese</p>	<p><i>malamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • faauiga ma iloilo tautalaga ma lauga i o latou fausaga, gagana fa'aaogāina, tulaga o fa'aaogāina ai, talafeagai ma le 'autū ma ē o faalogologo ma maimoa: ft. tautalaga aloā'ia i se faamoemoe, lauga eseese; • mālamalama ma fiafia i le fa'aaogāina o le gagana tautala i fausaga eseese ft. solo, tala, sula mf.; • mālamalama ma ia iloiloina mafua'aga o upu, alagā'upu, muāgagana, ma isi fuaitau faapena, atoa ai ma faaupuga e faia i tu ma agaifanua, ma ia faaalia manatu i le feāīā'i o le gagana, aganuu, agaifanua, ma le si'osi'omaga; • mālamalama i mau eseese a le atunu i se matā'upu ma fetāla'i i pine fa'amau. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • fa'aaogā le gagana o lauga i tautalaga ma lauga ft, Ua sau le va'a na tiu tau mai i le va'a tau olo'o mamau lago o le va'a na faō afolau; lauga e fa'afeiloa'i ai ni mālō i le ā'oga, fa'afetai ai i se taumafataga, e fa'amavae ai i se malaga, upu e fa'amatafi i tiga; • faatino ni talanoaga i se mata'upu, saunia lelei ma aumai ni lipoti o se talanoaga a se vaega; • fefinaua'i i se 'autū; • faatino ni seminā, ma lipoti tuusa'o i se mata'upu. <p><i>mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • iloilo ma faatusatusa tusitusiga eseese i o latou fausaga, mafuaaga ma aga a tusitala ft. i le fa'aaogāina o ata faalemafaufau, fete'ena'iga, upu ma faaupuga o fa'aaogāina, lagona o iai i se tusitusiga, le talafeagai o nei tulaga ma le faamoemoe o le tusitusiga: ft. tala fatu, tala pupuu, tala faitāga, solo, tala moni; ia malamalama i uiga loloto o ia tusitusiga; • mālamalama i tagata 'autū o tusitusiga, o latou uiga ma mafua'aga e ala ai ona fa'apea; • iloilo le folasaga o tusitusiga ma faamaumauga faasāmoa ma eseeregai mai i folasaga o isi gagana. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • tusia matā'upu talafeagai mo se faamoemoe patino ft. saililiga se matā'upu tāua, ma ia faamaopoopo ma tuufaatasi faamatalaga i se faasologa fetaui ma le manino e aumai ai se lipoti o lea saililiga; • faaalia manatu tusitusia i se matā'upu ft. 'O le aafiaga o āiā tatau a tagata taitoatasina ona o pulega fa'alenu'u'; • toe fa'amatala se tala i ō latou lava manatu ma faaupuga; • tusi fa'apupu'u ni tala u'umi;



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 13

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
	<ul style="list-style-type: none"> fatu ni tala fatu, tala pupuu, tala faatāga, solo, tala moni. O tulaga uma nei e ao ona vaai totoa i ai ina ia: <ul style="list-style-type: none"> - ola ma talafeagai le folasaga e faaali ai manatu taua i le autu; - manino ma faasolosolo lelei manatu i ni palakalafa po o vaega eseese ft. o se solo; - sa'o lelei le gagana, ola ma manino; - lelei le faauigaga ma ua aotele i ai manatu autu o se finauga, po o se matā'upu i totonu o se tusitusiga.
<p>faaaogā ai le gagana i feso'ota'iga ma tagata ma feso'ota'iga i alafa'asalalau</p> <p>FESO'OTAI'GA</p>	<p><i>mālamalama i le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> iloilo ni faasalalauga o maliu, saofa'i, faaulufalega mf.; iloilo ni faaupuga logolelei ma faatosina loto i faasalalauga faapisinisi e aofia ai ma ta'aloga mf.; malamalama i ni faaupuga e faanofogofie ai se saofa'iga (suaga) ft. faaupuga e mālie ae lē o fa'aupuga lē migao ma fa'alagolago i tala pa'a'ā. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tautala. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> talanoa i se tulaga e ao ona fai, talanoa i uiga, i itu e lua pe tele foi o se mau - ni manatu e lagolago ma tetee ai, faaali manatu i se mafua'aga e ono fetaui ma se tulaga ft. O le aso o aganu'u i le ā'oga; O le auai o le ā'oga / vasega i se tauvaga; O sauniuniga o se malaga mf.; fa'autagia manatu o isi a o finau atu i se tulaga olo'o talitonu i ai; fa'afeiloai i le gagana faaaloalo le lautele o le atunu i se fonotaga, po o se isi faalapototoga ma ia fa'aaogā sa'o faalagiga o tagata esese ma faalupega talafeagai; faia ni faatalatalanoaga ma ni isi o le lautele mo ni lipoti i luga o le leitiō, televise, nusipepa mf. <p><i>mālamalama i le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> auiliili ma mālamalama i fausaga o fesoota'iga i le nusipepa, televise, leitiō ma ia faia ni fesootaiga eseese i ia auala; malamalama i manatu 'autū olo'o fa'avae ai feso'ota'iga i alafa'asalalau. <p><i>fa'aaogā le Gagana Tusitusi. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> iloa itū tāua o faasalalauga: ft taimi, nofoaga, 'auga, tagata o fuafua i ai ma ē ona, ma fai ni faaaliga, faasilasilaga, faasalaulauga i luga o le televise, leitiō, nusipepa mf.



Faanaunauga ia Ausia i le Tausaga 13

Ālafua <i>E tatau ona maua ni avanoa e:</i>	Faanaunauga ia Ausia <i>E tatau ona mafai e tamaiti ona:</i>
AGANUU MA AGAIFANUA mālamalama ma fa'aaogā ai le gagana e faatino ai tu ma āga a Sāmoa	<p><i>mālamalama ma fa'atino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> faavasega mai i luga o le faafanua itūmālō o Sāmoa ma ia mālamalama i mafuaaga o itūmālō faafaipule, ma itūmālō māvae; mālamalama i taaloga Sāmoa pe faapefea ona fai, muāgagana e maua ai, faamatalaga o ta'aloga ma ō latou uiga; mālamalama i le fa'atinoga o se feiloa'iga e pei o paolo i maliu, faaipoipoga mf.; fa'auiga fa'atinoga fa'aleaganu'u ft, lauga 'ese'ese, ta'iga o se sua, saofa'i mf.; mālamalama ma fa'aaogā tatau le fa'alupega o tagata, 'āiga, nu'u, itūmālō, ma Sāmoa; mālamalama i fa'alauatelega o fa'atufugaga o fale, va'a, tatau ma o latou vaogagana; mālamalama ma fa'atino galuega taulima ma mea fagota; fai se lauga i se sauniga āloa'ia e aofia ai ma tufa'ava; auai i fa'atinoga o fa'aaloaloga 'ese'ese fa'aleaganu'u ft. ta'i se sua mf.; mālamalama i vaega 'ese'ese o le 'ava ma fa'atino galuega o iai e talafeagai ma o latou matutua, ma le tulaga i se 'āiga; fa'atino gasesega o se taumafa Sāmoa ft. pisua, taufolo.
FAAFIAFIAGA MA TAALOGA iloilo ma faatino ai faafiafiaga ma taaloga	<p><i>mālamalama ma faatino. Ia latou mafai ona:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> faia ni fātuga fou ft. tala, solo, pese, siva; faatino taaloga ua tauau ina mou atu; fuafua faafiafiaga ina ia aua ne'i tāea le sugalu i le va o aualuma; fa'aali manatu i tala faatino ma fa'afiafiaga e pei o faleaitu: ft. tāga ma le faaaogaga o le gagana ina ia mālie; mālamalama ma faatino taaloga Sāmoa ua tauau e mou atu ft. tōloga, tapalega, aigofie; fa'amatala talatu'u e mafua ai ta'aloga ma fa'asino i fa'afanua, ma ia mālamalama i le vaogagana; iloilo, sa'ili'ili talaaga o se siva, suiga ineionapo, ma fa'aali manatu i ia suiga.



